

Harga 20 Cts.

SUAMI YANG DI-BELI

سید الشیخ ابن بلی

ابن بلی

هفایه پسر و فیس و فایه



کتاب اوله ذی تریو کسطنی
دان 83 کیمقبل رود کوالا لمپور
حق منجیتق ترسره کلد ذی تریو کسطنی



﴿ قلم برمول ﴾

مجلس قباچ یغ بر به کیا!

سبلوون توان ۲ ممباچ بوکوو این تتوله توان ۲
برفیکیر، بکیمانکه قیصهون سوامی یغدبلی ایت؟
گون منجواب فرتپان این، کامی فرسیلاکن
مجلس قباچ مناتف چریتا این، سبب ددالم چریتا
این داثتله کاق مجلس قباچ مفتیوری دشن سترخ ۲۳.
بوکوو این کامی فرچای چوکف ممواسکن هاتی
مجلس قباچ دان باقی مشندوغ مثال دان عبارت باکی
لاکی ۲ دان فرمشوان.

مدهمداهن سباکیمان بوکوو کراشن کامی یغ
سده ۲، بوکوو یغ اینقون داثت سمبوتن یغ بایک دری
مجلس قباچن.

دمکینله قشهاراثن کامی.

سلام کبشسان دری کامی:

Raja Manshoor
DIRECTOR THE TRIO COMPANY
25, Sultan Street, Klang.

سوامي يث دېلي

انو

هايس مانيس همقس دېواغ

اوله: راج منصور

✽ بهاگين يث فرنام ✽

✽ بندر كوتا بهارو كلنتن ✽

0

كوتا بهارو، اداله ايبو نگري دري كراجان
كلنتن، تمقت برسمايم سري قدوك يث مهاملها سلطان
كلنتن دان دبندر ايتله مولا اصلش چريتا اين.

تياد براف جاوه دري بندر يث فرماي اين،
مقهادف اره كتشي لأوت، اد برديري سبواه رومه يث
ساعت موليق رومه ايت بسر دان كوكوه بنتوقن دقربوات
درفد كايو ۲ يث قوات.

جك دفرهاتيكن بنر تا دافت نيدق رومه اين
 دديامي اوله اورغ كاي انو ستيدق^۲ اورغ يغ برېشسا راج
 دوكان اين تياداله ليفا^۱، سبب رومه يغ اينده اين
 دتمفتي اوله سئورغ فرمقوان جندا يغ دقشكيل اورغ نما^۱
 "چي زليحا" سئورغ فرمقوان يغ تله بر عمر كيرا^۲
 ستغه ابد انو 50 تاهن چي زليحا تركل ددالم بندر
 كونا بهارو سباكي سئورغ "جندا كاي" يغ اد ممقوپاي
 تانه براتوس^۲ ايكردان ممقوپاي فكاين امس دان اينتن
 برليان يغ برقوله رتبو هر كا^۱ طبيعتن سباكي ستغه
 فرمقوان^۲ يغ كاي راي، تشكي هاتي دان چوشق سومبوغ
 بيرقون اي تله بر عمر دكت 50 تاهن، كران اي سئورغ
 يغ سنتياس مملهارا بدانش، تراوتام تنتغ كصيحاتن، نمق
 توبش مودا ساج سباكي سئورغ يغ بهارو بر عمر لبه كورغ
 35 تاهن

وجهن بوليپله ديپلكن سدرهان دان بوليپله
 دماسوقكن دالم بيلاغن اورغ يغ چنتيق موليق بوليپله جادي

کران اي سنتياس ددالم سنغ لينغ ايت مکاک توبهٔ نمقش
مودا ساج، دان تياد قرنه دتيمقا اوله کشفساران هيدوف.

سعمر هيدوقش چوما سکالي ساج اي دتيمقا

اوله کمالاغن، اينله قد بيراف تاهن يفتله لالو، سوامين

برنام ۱۱ نيك محمد، برقولغ کر حمة الله، اي سئورغ فرمقوان

يغ چرديق دان ممقوپاي عقل يغ فنجغ . سوامين نيك

محمد سئورغ يغ کاي راي دالم بندر کلتن . هرتا ۲۱

يغ برقوله ۲ ريبو ايت دقراوليئن دري قساک فنيشکالن ايهندا

سئورغ يغ دزمان هيدوقش ساعت کاي . انقش ها ۱۱ نيك

محمد، سئورغ يغ منجادي اهلي واريش، منريما سگل

هرت قساک يغ بايق ايت .

نيك محمد نيکه دغن چي زليها، سوقت مودا

سام مودا، نيك محمد، براسيا ۲۲ تاهن دان چي زليها،

براسيا ۱۸ تاهن . ليه کورغ دوا قوله تاهن اي برسام ۲،

سمقيله حکوم، نيك محمد دسيبکن اوله قيا کيت مرانا يغ

ليه ۴ تاهن دهيدفکنش . برقوله ۲ اورغ دو کون دان بوموه يغ

مغوبتي ڦيا کيښن ايت تښاڦي تيا د جوک ما هو سمبوه.

ڦرنولښن د ڦتور جوک سوده سلا لو دميتا تښاڦي

تيا د جوک داوت مېمبوهکن ڦيا کيت يڅ هيبت ايتن. اخيرک

سسوده منځگوڅ ڦيا کيت ٤ تاهن لمان ٤ سمځيله حکومښ برڦولڅ

کنکري يڅ بقا، دري نکري يڅ فنا.

سېلوم اي برڦولڅ کر حمة الله، اي تله ممبوات واصمة،

يڅ سبها کين بسر دري هرت ٢ک دېريکښ کښد استريښ.

اي تيا د ممځوپا ي انق، دري سبب ايت اهلي واريښن هاڅ

سئورڅ سوداراڅ لا کي ٢ اديقښ يڅ اد ڦول ممځوپا ي ڦيا کيت

١١ ييغوڅ، ايله سماچم ڦيا کيت اونق يڅ تيا د براف سمځرنا.

سسوده سلسي سورت وصيت دڦربوات دهداځن

ڦاضي دان ڦکاوي ججهاښ، مک ترسر هله هرت ٢ ايت

منجادي حق ميلک چي زليها،.

ستاښ کمدين درڦد ايت سمځيله حکوم، نیک

محمد، دهداځن قوم کلور کاڅ درومېښ دکوت بهارو کلتنن

روايت هيډوف، نیک محمد، سوده براخير دان سکاڅ

نيشگلله جنڊاڻ ،، چي زليها شورخ دري سباکي سئورخ،،

جنڊا کاي،، نغ سننتياس دالم قرهاتين اورخ بايق .

کدوکان هاتين دسبيکن کماتين سوامين ايت

دغن سکتیک دافت دليفکشن،، اين اداله دسبيکن اي برنغ

دالم لاوتن رخگيت . فخاصيلن دري هرتا ۲ نغ دنيشگلکن

اواله ارواه سوامين لبيه کورخ \$20,000 سبولن سمرت سيوا

کدي،، حصيل کبون دان لاین ۲ سباکين . دغن واغين

سبايق اين اي دافت ممواسکن هوا نقشوڻ،، ساج نغ

تر کندوخ ددالم صنوبري هاتين دغن لکس دافت دسميکن .

سلالو اي فرگي ماکن اغين کسيثاقورا برسام ۲ بيراف اورخ

فغيربغن،، معلومله اورخ،، کاي ننتو ساج بايقله اورخ سهاين دان

صحابت هندين .

بکينيله فقهيڊوقن،، چي زليها،، دالم کميواهن

ددالم بندر کوتا بهارو .

✽ بهاگيت نيشكدوا ✽

—o—

✽ سئورغ بروکر تانه ✽

سکارغ کيت نيشکلکن دهولو "چي زليجا،"

دالم کمیواهن دکوتا بهارو کلتن درومهن نغ اينده دان بسر

ايت دان کيت باوا مجلس قمبراج بوکو اين گکوالالمفور

ساتو بندر نيشسر، ايوو نگري دري F. M. S.

(کراجان نغ برسکتو).

دالم ساتو اوفيس (قجابت) نغ لتقن دجاوا

ستريت، کيت ليخت دودق سئورغ لاکي ۲ نغ براوسيا ستغه

عمر، سدغ برچاکف ۲ دغن سئورغ بغسا کوليت قونيه.

اورغ اين برتوبه قنديق دان کوروس سدغ کوليتش برورنا

هيتم. جک هيدوغن منچوغ سدیکيت ننتوله اورغ، مکتاکن

نغ اورغ اين بغسا کلیغ، نتاقي اورغ اين هيدوغن قبيق

دان قندي برکات ۲ دالم بهاس ملایو دغن فصیح دان

چردس . اي بريچارادغن توان بشسا كوليہ قوتیہ این ددالم
 بهاس ملايو دان بکیتو جوگ توان ایت . فکاینش سرب
 باکوس ، باجوگ تربوات دري کاین توید یغ ماهر دان
 ساوارک دري کاین قلینیل . بکیتو قول سقاتوگ برکیلت ۲
 تربوات دري کولیت ابرووه قندیق کات اورغ این سئورغ یغ
 ۱۱ لاوا ۱۱ قد قمنداغن عموم .

سیافکه اورغ این ؟ ، تاگ مجلس انچی ۲ دان
 توان ۲ قمبراج بقبرحرمت . کونا منجلسکن کهداغن مجلس
 قمبراج یغ برحرمت ، سای مپتاکن سیاف اورغ این دان
 اف فکرجائن .

نماگ ۱۱ ، انچی سالامودین ، اتق نگري اصل دري
 قولو قینغ . فکرجائن منجادی بروکر تانه ، اتو دغن لاین
 قرکتان منجادی قرانتاران اورغ یغ هندق منجوال تانه دغن
 اورغ یغهندق ممبلی تانه .

نماگ ساعت ئرمشهور دتانه ملايو این ، تراوتام
 کفقد توان ۲ سوداگر بیجیه یغسلالو میوره اي منچاری ۲

تانه يشاد مشدوخ بيجه ، بسي ، انو امس . صحابت ۲ بايق بو كن
 ساج بفسا ملايو جو ك بفسا كوليت قوتيه دري كمفني ۲ بيجه
 يشاپق دتانه ملايو اين تراوتام دالم بها كين كراجان فيرق .
 رزقي منجادي بروكر اين سبباكي رزقي هر يمو
 با كات قري بهاس ملايو . جك دتر كم اوله رزقي ايت
 بو كن برجمله بيلغ رانوس ، تاقي ريبو ، كادش ۲ قرنه انچي
 سالامودين ، منداقت رزقي سقوله ريبو دري اوسه اش منجادي
 بروكر ايت . تاغنش ساغت موره دان اي ترهيتو غ سئورغ
 يشقمبووس دان كاكي جولي . جك اد واغ دتاغنش اي تباد
 ميكر كن دبلا كغ هاري . براف اد براف هاييس ، افته لاكي
 اي تباد ممقوپاي استري دان رومه تشك يفتف . اي سوده
 قرنه براستري لهم كالي ، تاقي سئورغ فون تباد ككل ، هاييس
 دچراينكش . فرمقوان مان بغدادت برسواميكن لاكي ۲ بڃ
 بگيني صيقتن ؟

كمبالي كرومه سمقي جاوه مالم دان مابوق قول ،
 سبب اي سئورغ كاكي مينوم دان دتمباهي دغن برجودي

قول.

اي سلالو كهوين دغن جندا ۲۱ بڅاكنى برهرت
 دان جك هاييس هرت جندا ايت دچربكنش دان ايقون
 منچاري جندا بڅلائين قول يڅاد برهرت . بايق فرمقوان بڅ
 ترڅداي دېواتن، اين اداله دسېبكن قندي دان بيجقش بركا۲۲
 مومجق هاني فرمقوان ۲ ايت ستغش فرمقوان ايت برصيقت
 طمع دان گيلا كڅد هرت دان قكاين امس اينتن برليان
 دان دسڅكاڅ انچي، سلامودين، اين سئورغ يڅكاي راي،
 تنتو ساج لكس ماسوق دالم فرغكڅش . افته لاكي اينقد مولاش
 براني مپيركن اومقن، بيرقون اومقن ايت دقراولش، دري
 منجم اتو مڅكادي، اي تباد فردولي، اصل مقصودش بوله
 ترسمقي.

دغن دسېبكن اي براني مپير اومقن يقبروف
 واغ ايت، سنتياس مقصودش بوله ترسمقي، ناقي اي منابور
 اومقن ايت تيدق دسبارغ نمقت، دنمقت يڅاد هارقش اومقش
 ايت بوله كمبالي لاكي دغن برليقت كندا . دايقوه (قيرق)

اي تله قرنه چو کر سئورغ جندا کاي سسمقي گوندول،
 تياد سهلي رمبوت فون نيشکل لاکي اتودغن لاین فرکتان
 جاتوه ژاف دان ملارت.

دکوالا لمقور اي تله چو کر قول سئورغ جندا،
 تاقی جندا کاي دکوالا لمقور این لکس انصاف اکن
 کلکوان ۶۶ انچي سلا مودین ۶۶ این دان قکغ کراس هرتاش
 سبلوم هابیس. اي هاش دافت سدیکیت ساج قد جندا
 کاي دکوالا لمقور این دان دری کران تیاد اد هراقتن لاگی
 لالو دچرایکنش. بکیتو جوک دقولو فینغ دان ۶۶ دکولیم ۶۶
 قدح اي قرنه منچو کر جندا ۲ کاي، یثمان دالم نگیری ۲
 این نمان چوکف ترککل کقد اورغ باق سباکی سئورغ
 یغ سوک منچو کر جندا ۲ کاي، انو دغن لاین فرکتان
 ۶۶ بواي دارت ۶۶.

افکه دقربواتن بریچارا دغن توان بغسا کولیت
 قونیه ایت؟

اداله قجابت ایت ساتو قجابت کمقنی بیجیه

يغ بسر دالم ملایا این. دهداغن کدوا مخلوق این اد تربنتغ
سانو قتا دری تانه سمنجوغ این دان برینچقله کدوا
بحاث ممباهت دالم قمیپچاران، سمبیل منجوق قد قتا
ایت.

”چی سلامودین“، اد منداقت سانو قلواغ یغ
بأبك، دالم فکر جانن سباکی برو کر. بارو ساج قد بیراف
هاری یغ تله لالو ای داتغ دری کلتن، سبب ای اد منداقت
خبر یغ دیهاکین اولو کلتن اد تانه ۲ یغ مشندوغ امس.
تانه اینله یغ سدغ دیچارا کنش دغن توان ایت.
سسوده بوات موافقت دغن توان بسر دری قجابت کمقنی
بیجیه ایت، مک توان ایت منولیس سانو چیک بسر \$1000
دان سرهکن کقد انچی سلامودین بوات بلنجائ فرکی
ککلتن برسام ۲ سئورغ، (Geologist) اهلی تنتغ حال
تانه بوات مریقسا تانه ایت ادا که برانیسی امس اتو نیدق.
دغن هاتی یغگیرغ دتریمپله چیک ایت لالو کلوار
منوجو کبیغک بوات منو کر کن چیک ایت.

سا کو باجو انچي سلامودين، سوده برت دغن
 واغ بڻ 1000\$ ايت دان ليڱڪڻيڻون سوده برڪاي. ايه
 ڪمبالي ڪهونيل تمقن منومق هندق بر ڪمس، سبب اي اڪن
 براغت ڦاڪي ۲ دري ڪوالا لومفور برسام ۲ دغن توان
 (Geologist) اهلي تنتع حال ٻانه ايت دغن مقندر اي
 متو ڪر ڪڪوالا ليڱيس ڦاهع دان دري سيني نايڪ ڪريتا افي
 منوجو ڪڪلنتن.



✽ بهائين يڻڪتيڪ. ✽

✽ ✽ ✽ 0 ✽ ✽ ✽

✽ منوجو ڪڪونا بهارو ڪلتن ✽

ڦاڪي ۲ سڪالي براڻڪتله ۱ انچي ۱ سلامودين، برسام
توان ايت دغن مشندراي متوڪر دري ڪوالا لمفور منوجو
ڪڪوالا ليقيس.

سسحقين دڪوالا ليقيس ڪريتا افي ميل يڻ
هندق براڻڪت ڪڪونا بهارو سوده سديا هندق براڻڪت.
دغن ترڪوفوه ۲ ڪدوا اورڻ اين ماسوق ڪدالم ايت ڪريتا افي
سسوده مغمسڪن بارڻ ۲ ٿ. نياد براف لام انتاراڻ ڪريتا افي
ايتقون براڻڪتله.

سسوده مليواتي ڪوالا ڪراي، ڦاسير امس، دان
لاپن ۲ نمقت فرهنتيان، ڦوڪل 6 ڦتغ سمقيله ڪريتا افي ايت
دڪونا بهارو ڪلتن.

ڪدواڻ ڦون مغمسي سگل بارڻ ۲ ٿ لالو منوجو

کا (RestHouse) نمفت قنومقشن یشتیاد براف جاوه
 لتقن دری ستیشین کریتا ائی ایت سسوده ماسیغ ۲ مشیل
 بلیق، مک انچی سلامودین قون کلوار منوجو کفکن،
 سبب ای بوکن اورغ اسیغ دکوتا بهارو این، باقی صحابت
 هندیش دبندر این سوقت ای بوات قرنام کالی قد بولن
 یثلیوت مالوت کنکری این دساتو (BAR) نمفت مینوم
 ای برجومقا دغن بیراف صحابت هندیش دان سمواش دجامو
 اوله ۱۱ انچی سلامودین، ماکن مینوم دان برچا کف ۲ سمفی
 جاوه مالم سوقت جم منجوق کاغک ساتو، باروله
 کمقون این برسورای، قولغ ماسیغ ۲ کرومهن دغن ستغن
 اد یغ مابوق دسیکن کباپقکن مینوم ارق.

بگیتو جوک ۱۱ انچی سلامودین، کمبالی
 کتسفت قنومقاغن دغن کادان یغ مابوق . قد کانسوقکن
 هارین ۲ انچی سلامودین تله فرگی منچاری سمقن
 سیوا بوات فرکی کاولو سوغی کلتن یغ برنام ۱۱ سوغی
 نکری، سبب ددایره ایتله تانه یغ دکتا کن برایی امس

ايت . دغن ڦرتولوغن سئورغ صحابتن دافته سمغن ايت
 دغن 6 اورغ توکغ دابوغ دان فگالهن . صحابتن ايت برنام
 " انچي " واهب ،، سئورغ يغ ترکل دالم بندر کوت
 بهارو سباگي سئورغ نوکغ " نميرغ ،، اتو دغن لاین
 فرکتان توکغ بورس . نياد لاین فکرجانن هاڻ ستيغ
 هاري اد دکدي کوفي اتو دکدي بليارد . انچي " واهب
 اد صحابت بابک دري انچي سلامودين ، سبب سمنجق
 اي برکتان کدوا اورغ اين ساعته رافيقن .

اي مشيکوت جوک ڦرکي برسام ۲ کسوغ
 نكري، سبب اي سباکي قننجوق جان يغ بايق متهوي
 حال کادان دالم نكري کلتن . سوده سيف سموان ،
 بکيتو جوک بکل ۲ لن مکانن سوده سدیا مک براغکته
 سمغن اين منوجو کسوغ نكري . ڦرانتاران بندر کوت
 بهارو دغن سوغ نكري اد نيک هاري نيک مالم موديق .
 ايتقون جک اير نيدق بسر، جک هوچن دهولو ترققسا
 مستي برتعبت ، نياد داغه دنروسکن ڦرجلانن ايت ، سبب

ساعت بسر مارا بهایش . باتو ۲ یغسر ددالم سوغي ایت
تغکم نیاد دافت دیهت، دان جک تربتور دغن سمن
تا دافت نیاد کارم .

بوکن ساج باتو ۲ یغسر دخواطیری، باتغ ۲ فوهن
یغسریغ هاپوت دری هولو ساعت دتا کونی برترکم دغن
سمن .

تتافی قرجلانن انچی، سلامودین این ساعتله
بایک دان موسیم کمارو قول، یغمان ایر سوغي کلتن
نیاد براف درس .

سسوده تیک هاری تیک مالم دقرجلانن سمنله
دهولو کلتن دان میمقغ کسوغي نکری سوغي این ساتو
چابغ دری سوغي کلتن دسبله اولو دان برموارا کسوغي
کلتن . دگیری کانن سوغي این دتومبوهی اوله هونن یغ
لبت یغبلوم لاگی داوسهاکن . تانیش تیغگی دان بربوکیت ۲
دان قاسیرک برورن ککونیغ ۲ غن مانسی یغسوفن نیاد
دجومقای ددایره این، تتافی خبرک دسبله اوتاراک اد باق

بغسا ساكي برتمفت يغبلم تاواكن كسوقنن.

ستغه هاري موديق سوغي نكري ايت، سمقيله
كتمفت يقدتوجوي، ساتو قوتغ تانه يغبربو كيت ۲ يغ
يغرنده . دسيني سمقن برتمبت دان سگل بگل بارغ ۲ يغ
قرلو دباوق نايك .

خيمه لالو دديرين تمفت اورغ قوتيه قمر يقسا
تانه ايت دان ساتو قندوق دديرين جوک تمفت انق ۲
سمقن دان ۱۱ انچي واهب،، انچي سلامودين نيشکل ددالم
خيمه برسام اورغ قوتيه ايت دان قد کانسوقکن هارين
مولاي اورغ قوتيه ايت ملاکوکن فکر جانن دغن ممر يقسا
تانه دان قاسير ددارت ايت . سسوده نيگ هاري نيشکل
ددالم هوتن ايت، موتامله قد قمر يقسان اورغ قوتيه ايت
يغ تانه ايت اد مشندوغ امس، هاشاي بلوم دافت ممستيکن
براف بايقن امس پشداقت دکلو ارکن دري دايره اين .
قد کانسوقکن هارين برسيفله سمواش هندق

باليك ككوتا بهارو دان سسوده كمس سمواڻ ددالم سمقن،

براغكتله سمقن ايت دغن لاجوڻ هيلير ككوتا بهارو.

جالن هيلير ايت اين تباد ڦايه برڪاله لاکي سباگي

موديق قد پيراف هاري بقتله لالو، انق قد ايوغ ريقتله ڦڪرجا نڻ.

سمقن هيلير سباگي دلونتر کن، دان دالم نيمقوه

سپاري سمالم سمقيله دكوتا بهارو.

توان ڦمريقتسا تانه ايت لنسوغ ڦرگي ڪرومه

ڦنومقغ، برسام دغن انچي سلامودين دان سمقن دسان ايئون

برموافت بتمان ڪڦوتسن ڦرموافقت ايت انچي سلامودين

تيغڪل دكوتا بهارو دان اي ڪمبالي ڪڪوالالمقور مقنتر کن

ريقونڻ ڪقد ڪمقني دان ڪلق مقيريم بوريع انچنير بوات

مبوريع تانه ايت سڦاي داقت دڪتهوي پراف بايق امس بڻ داقت

دڪلوار کن دري دايره اين هاري ايه جوڪ انچي، سلامودين

ڦرڪي ڪبجابت ڦکاوي ججهاهن منروسڪن حال تانه ايت

دان سسوده سلسي سمواڻ ايئون ڪمبالي ڪرومه ڦنومقغ.

قد كمفنيڻ دڪوالا لعفور اي مغيريم نليگرام
 ميتاكن تانه ايت اد مئندوخ امس، نعمان توان بسر
 كمفني ايت ساعت برسنع هاتي مندغر خبر يغبأ بك ايت
 قد كايسوقكن هارپن براغكتله توان اهلي
 قمر يقسا تانه ايت منوجو ككوالا لعفور دان نيشكالله
 انچي سلامودين دكوتا بهارو منوغكو حكم دري كوالا
 لعفور اف يغ مستي دكرجاكن.

دويتش يغ 1000 \$ ايت دالم ماس ستغه بولن
 ساج سوده هاييس سقاروه دان اين اداله دسيبكن جوليش يغ
 بسر ايت.



❀ به‌اگین یغکا‌مفت ❀



❀ منچیع جندا بکایه ❀

انچی سلامودین سکارغ براد دکوتا بهارو
سمتارا منشکو قرنته دری کوالا لمقور اف یغمستی
دکرجا کنش، قد سوات هاری ای منریم ساتو سورت دان
ددالم سورت ایت اد ترامقیر ساتو چیک بسرث 2000\$
دان ایت سورت داتش دری توان بسر دکوالا لمقور
ممبری حکوم یغای مستی چاری کولی ۲ بایقش سرانوس اورغ
بوات بکرج ممبور یغ تانه دسوغی نگری دان انجنیر بور یغ
اکن سُمفی دکوتا بهارو دالم سدیکیت هاری لاکي سسوده
دنو کر کنش چیک ایت، ایتون قرکی منچاری انچی واهب،
سبب انچی واهب اینله سورغ صحابش یغقاریب دان
سورغ هاروش قول.

دپتا کنش قد صحابش این یغای بر کهند فکن 100

اورغ کولی بوات بکرج دسوغی نگری سباکی کولی بور یغ.

ايت ڦرڪارا موره ساج، کات انچي واهب،
 ليم رانوس کولي ڦون سڀاري اين بوليہ دداقت اصل ساج
 انچي ڦرلو.

قد انچي واهب دبريکن انچي سلامودين \$:200
 بوات ڦنجهن کولي ۲ ايت دان دڦرسينش ڦول لاکي \$:20
 ڦد انچي واهب بوات جريہ ڦايهن. هاري ايت جوک تله
 برکھڻول سراتوس اورڻ کولي بھسا ملايو ڀڄاکن دڪيريم
 کسوغي نڱري.

قد ايسوق ڦڻغ تيباله سڻورڻ بھسا کوليت ڦوتيه
 برسام دوا اورڻ ڦمبنتوڻ بھسا کليغ. اورڻ ڦوتيه اين ايله
 بوريغ انجنير بھد ڪيريم دري کوالا اھڻور بوات ممبورينغ
 دسوغي نڱري.

سسوده برجومڻا ذغن توان اين انچي سلامودين
 ڦون ميتاکن بھکولي ۲ سوده سدڀا، بکيتو جوک بکلن ۲ يغ
 ڦرلو دباوا، سفرت برس، ايکن ڪرينغ، ڳارم دان سباکين.
 جوک ليم بواه سمڦن ڀڄيسر ۲ سوده دسدڀاکن بوات ممبواه

کولي ۲ يفسراتوس اورغ بايقن ايت. قد کأ يسوقن هارين
 براغکتله سموان منوجو کولو کلتن دان سسوده نيک
 هاري نيک مالم دالم فرجلانن، مک سميله دسوغني نكري.
 انچي، سلامودين مشکوت جوک برسام ۲ دغن
 انچي، واهب دان سئورغ کفلا کولي يقياس مقبالاکن
 نکر جان کولي. فکر جان مبورغ اين ماکي تيمقوه لبه سائو
 بولن، دري سبب ايت انچي سلامودين تباد دافت تيشکل
 بگيتو لام ددالم هوتن نغ لب ت ايت.

سسوده نيک هاري، ايقون کبالي برسام ۲ دغن
 انچي، واهب ککوتا بهارو، سبب کاتن اد لبه باؤک اي
 دسان بوات مغيريم برس، گارم دان لاین ۲ کماري. سبنرک
 بو کنن بگيتو، اي تباد سنج تيشکل دالم هوتن بلنتارا ايت،
 دکروموني اوله قاچت دان پاموق دان تباد نمفت برسنج
 ديري.

دکوتا بهارو ساتو بندر بختر کنل نمفت ممواسکن
 هوا نشسو، بيرقون اورغ مغانکن سيقاقورا دان قولو فينج بندر

يغبسر دان سرب سربي دان بوات ممواسکن هاوا نفسو
 شيطان، قشارغ چريتا اين بلوم ماو اکوای دغن سفنوھن،
 سبب ددالم بندر ۲ يغبسر کجولين اورغ لاهن دغن بندر ۲
 يغبکچيل سفرت کونا بهارو کلتن اين.

سياف يفته قرنه فرکي ۱۱ کبندوغ ۱۱، انو دگلر
 اورغ جوک دغن نام قاريس دري جاوا، تنتوله اي تيدق
 لوف اکن کونا بهارو کلتن، بکيتو جوک قولو «ميندانو»
 دمنیلا، دتيک نگري اين برسيفه قرمقوان ۲ بچ ملاچور کن ديري
 دان ۰۰۰۰ دغن هرگ بچ موره قول کراجان نله قواس
 براوسها هندق ممبسمي قرمقوان ۲ سمقه دنيا اين، تتافي تيا
 جوک هاييس ۲ ملان برکبغ يک.

دسينيله انچي سلامودين ممواسکن هاوا نفسو
 شيطان، تمباھن قول دکونا بهارو اين اد بيراف کلب
 بقسا چينا نمقت برماين جودي دغن قرتاروھن يغبسر
 اي ستيف مالم معادو انتوغن دکلب اين دان
 سباکي کيباسان اورغ برجودي اد کالاش منع دان اد کالاش

کاله . جک منع برماين جودي فراسان هاتي عبارت سلطان،
 نتافي جک کاله فراسان هاتي لبه دري شيطان .

بگينيله کادانن سهارى ۲ دان واغ کمفني يغ
 دفرچيا کن کفداک سوده بايق يغ ترفاکي اولهن . بریبو ۲
 يغ سوده دمنتاڻ قد کمفني دکوالا لمفور دان واغ اين
 دفرگونا کن بوات بلنجاڻ جولي دان برجودي، استمبوا
 قول بلنجاڻ دغن فرمقوان ۲ فلاچوران ايت برجماله قوله
 رغکيت تيف ۲ هاري

قد سوات هاري اي منداقت خبر دري صحابت
 قريبن انچي واهب يغ سئورغ جندا کاي برنام "چي"
 زليجا، هندق منجوال تانهن يغ ليبرک 280 ايکر، لتقن
 دقانسير امس سمقغ جالن کربتا افي منوجو کسوغي کولوق
 واتس سيام دغن کلتن . حال اين اوله "چي" زليجا،
 دبري تاهو کفد انچي "واهب"، سبب ايه تاهو انچي
 "واهب"، اين برصحابت قريب دغن "انچي" سلاموالدين
 سئورغ يغ ترمشهور نماڻ سباکي سوداگر تانه دان بايق

مبلي ۲ تابه داو لو کلتن .

دان خبرڻ اي سئورڻ کاي بسر دان اد ممقوپاي
 بيراف اورڻ قونيه سباگي اورڻ کاجينڻ . قجابتڻ اد دکوالا
 لمقور دان دجاڻک اوله سوداراڻ ، بگينيله خبر ڻغ دسمقيکن
 اورڻ کڦد چي زليها . اي سئورڻ ڻغ کاي دان موره ممبري
 کڦد سياف جوا قون دان اي بلوم اد ممقوپاي استري .
 سبب مندغر حال اينله مکڻ هاتي چي زليها
 ايشين هندق برکنان دغن سوداگر ڻغکاي اين ، لالودڦڦکيلان
 انچي واهب ، فوراً ۲ هندق منجوال تانهڻ . دمي انچي
 سلامودين مندغر خبر اين هاتين ساعت رباڻغ ، سبب چندا
 کاي اين سوده لام دالم ابدامنڻ ، تتافي بلوم لاگي داقتڻ
 جالان بوات منروسکن اغڻ ۲ڻ اين اي منداتغ ، سباگي کات
 فري بهاس ملايو «فوجوق دچينتا اولم تيبا» . سياف تاهو
 ڻغ کسمڦيتنکو اين داقت دلاڦڦکڻ . هاري ايت جوکڻ ايه
 فري کرومه چي زليها برسام ۲ دغن انچي واهب ، سسوده
 انچي واهب ممبري تاهو ليه دواو کڦد چي زليها اکن

کداتغن این

انچي، سلامودين برهياس دغن ٲكائين ملايو دان
 کائين برتلقوق بنغ امس، بکيتو جوکک ميسي دان جشکوٲن
 دچوکرٲ ليچين ۲ واجهن کتيک ايت سباکي اورغ يغ بارو
 بر عمر 20 تاهن، بيرقون اوسياش سوده لبیه درقد ايت.

سسفقين درومه «چي زليها» اي دسمبوت اوله
 چي زليها دغن حرمت دان دقرسيلاکن دودق دانس کروي
 سکتیک دودق مک کوٲي قون دهيدغن بسرت کوٲه ۲۲
 لاء چي زليها مقررسيلاکن ناموٲ مينوم اف يقاد. انچي
 سلامودين بسرت انچي واهب مينوم کوٲي يغ دهيدغن
 ايت دان ۱۱ چي زليها، قون دودق له تباد براف جاوه
 دري سيتو.

سسوده سلسي مينوم کوٲي، مک ۱۱ چي زليها،
 قون برکت ۱۱ انچي، سينرٲ ساي مقررسيلاکن انچي،
 دانغ کقندوق ساي يغ بورق اين دغن مقصود هندق ممتا
 ساتو ٲرتولغن کقد انچي،

“قرتولوغن اف ايت، جك دافت ساي تولغ

انشاء الله ساي تولغ، جواب انچي سلام الدين.

بکيني انچي، کات چي زليحا، ساي ادمقوپاي

سفونوغ تانه دقاسير امس بسرڻ 280 ايتکر. ساي تباد

داقت منجاگ تانه ايت تمباهن قول انچي، سديا معلوم

ساي ستورغ چندا دان تباد برانق قول. سيافکه يث ساي

هارف مقوروسکن تانه ساي ايت. حاجت ساي جک انچي

ماو ساي هندق منجوال تانه ايت کقد انچي، سبب ساي

قد وقت اين فراو قول سديکيت اکن واغ،

مندغر فرکتان اين انچي سلامودين فرمنوغ

سجوروس، لااو برکات: چي، سبئرڻ کداتشن ساي

کنکري کلتن اين دغن مقصود هندق منچاري تانه ۲

تراوتام تانه کالين. تانه چي دقاسير امس ايت ساي سوده

قرقسا دان ادمقندوغ بيجه يث بايک. ساغت روگي جک

تانه ايت دجوال، سبب جک دجوال بنتوله تباد برقادن

هرکاش دغن تانه. ساي هاش مبري فيکران ساج، کران

مليہٴ چي سٿورغ فرمفوان دان هيا هاتي ساي مليہٴ
چي

سکيراڻ چي ڦرلو اکن واغ دغن کران الله دان
دغن هاتي يغ اخلاص ساي بوله بري قنجم کفد چي
براف رينو چي کهندقي، جاغن جوال تانه ايت، انشاء الله
دالم سدينکيت هاري لاگي تانه ايت دافت دجوال دغن
هرک سريو رشکيت سٿيکر.

اين \$1000 دهلو دان جک کورغ چي بري
تاهو لاگي کفد ساي بوله ساي بري لاگي، سمبيل اے
مغلوارکن دري کنتوغ باجوش سکواوغن واغ قرطاس دري
سڦوله رشکيت دان سرائس رشکيت . واغ اين بهارو سهاج
دتريمان دري کوالا لمفور کونا بلنجا کولي ۲ يغ بکرج
دسوغی نگري دتريمان \$3000 دان \$2000 ايت
دبلنجا کنش اف يغ ڦرلو بوات کولي ۲ دسوغی نگري دان
دسورهن انچي واهب کسان مشتري کنش هان ممباير کاجي
کولي ۰۲ اے تشگل برسنگ لينغ دکوتا بهارو کلتن.

چي زليحا مشریم واغ ايت، ييارفون اي تيار
 فرلو اکن واغ، اي هندق تاو هاتي اورغ يغ باور دکنلن
 ايت

تيدقکه ساي فرلو مياين سورت هوتغ ۲ تاپان
 کقد انچي سلامودين. تا فانيه، ساي فرچاي کقد چي
 سبب چي سئورغ فرمقوان يغ برهيمه نيغکي، تيدقکن دغن
 واغ! يغ 1000 \$ ايت چي هندق منيقو ساي، کتاش
 سمبيل ترسيوم مانيس.

انچي سلامودين برموهن متا ديريه هندق
 کمبالي، سبب هاريه سوده قتع دان بايق لاگي فکر جانن
 يغبلم سلسي داوروسکنن.

فرمنتائنن اين دقبولکن اوله چي زليها، دان
 دانترکنن سمقي دقینتو سرت برکات «چي زليها» جاعنله
 انچي سکن ۲ دانغ کقندوق ساي يغبورق اين، قندوق
 ساي اين سنتياس تربوک قینتو بوات انچي.

دغن سپوم انچي سلامودين برکات قول

(30)

منجواب فرڪتائين چي زليها ايت: انشاء الله، جڪ اد
ڪلاڻڻن ساي ڪلق ساي دانغ لاڳي.
برسام ۲ دڻن انچي واهب ايقون ڪمبالي ڪرومه

قنومڻڻ.



﴿ بهاگین بشکلم ﴾

فنیچے مولائیے مقنا

سسمشین انچی سلام الدین درومہ فنومہ شئن ای
 فون برسالین فکالین دان دودق برچاکف ۲ دغن انچی
 واهب . اول مولا دتپاٹ کفد انچی واهب ، بنر کہ چي
 زلیحا ایت اد ممقوپای هرت ؟ جواب انچی واهب : بنر
 دان هرتاٹ برقولہ ۲ ریبو تردیری داری تانہ ۲ دان رومہ ۲
 سیوا دکوت بہارو این دان دقاسیر امس . منورت فیکران
 انچی واهب ادا کہ حاجتن هندق برسوامی لاکھی ، ناٹ
 انچی سلام الدین .

جواب انچی واهب : ، ایت مسای نیاد داقت
 ممستیکش ، سبب خبرٹ سده بیراف اورغ داتغ ممینغ دی
 سمواٹ فیناغن ایت دتولقش . سده بایق تاهن ای مرندا
 دان هیدوف دغن مماکن حاصیل دری هرت ۲ ،

جك سڪيراڻ ساي ممينغن يقينڪه انچي بڻ
 ٻينھانن ايت دريماڻ؟ تاڻ انچي سلام الدين ڪڏھ صحابتن
 دغن ترسيوم ساي يقين، جك انچي ممينغن تنف دريماڻ!
 سبب بڻ ممينغن بڻ سوده ۲ ايت، بوکن برکھندقکن ديريڻ!
 تاڻي برکھندقکن هرتاڻ، درسبب ايت دتولقن. جك
 انچي سڱوھ ۲ برحاجت هندق مغمبيل چي زليحا منجادي
 ڪوغي هيدوف انچي ساي ساغت ستوجو، سبب
 چي زليحا ايت سديکيتن اد جوک ڪنا مڻا دغن ساي!
 تاڻي فرقومن جاوه.

بولت موافقت ڪدوا اورغ اين مرونديشکن حال
 اين، دامبيل ڪفوتسان قد سوات وقت انچي واهب اکن
 ڦرکي ڪرومه انچي، زليحا بوات مريسيق (برتائ دغن
 سوايت)، اف سوديکه اي برسواميکن انچي سلام الدين
 سئورغ بڻ ترکل کاي راي دان بايک هاتي ايت
 سمڱو برسلاغ، ددالم ماس دلاقن هاري اين
 انچي سلام الدين ساغت سوسه هاتين، سبب تله داتغ

سورت دري انجنير يڻ بکرج داو لو سوغي ننگري ايت متا
 د کيريم دغن سکرا مکانن، سقرت براس، کارم، چاڀي دان
 سبا کيڻ. کولي ۲ سوده بايق يڻ ککوراغن بکالن مکانن.
 ددالم دوا نيک هاري اين اي نرمنوڻ ساج،
 دمان اي مستي کوريق واڻ. هندق دمنتاڻ ککوالا محفور
 کڦد توان بسرڻ، اي تيدق براني لاکي، سبب سوده
 بايق واڻ کمڦني اين يڻ ترڦا کي اولهن ديڦک اي تباد
 داقت منو کر کن چيکڻ لاکي، سبب واڻ سوده نيڦس.
 واڻ کمڦني اين تله ليه 4000 رڻگيت يڻ ترڦا کي اولهن.
 بکيمان عقل اختيار اکن ممقراوله واڻ يڻ سبايق ايت،
 برتر باڻ تندا سوال (???) دهداڻ متاڻ، نتافي سبا کي
 سئورڻ يڻ بايق ممقوپاي ڦقالمان دان سلالو دنيماع اوله
 برماچم ۲ کلومبع ڦڦهيدوڦن، اي تباد ڦوتس اختيار.

سدغ اي دودق نرمنوڻ درومه ڦنومڦڦن ايت،
 داغ سئورڻ بڦسا چينا تو کيه کدي يڻسر دالم بندر کونا
 بارو ايت، تمڦت انچي سلامودين مڦمبيل بارڻ کڦرلوان

کولي ۲ دسوشي نگرې، هندق برجومفا دغن دي. دفرسيلا کنش
توکیه کدي این دودق لالو برتاش، افکه مقصود
کداتغن توکیه این.

سي توکیه برکات يشکداتغن، سمات ۲ بوات
برجالن ۲ ساج دان اد جوک ساتو حال يهنندق دناپکنر،
سوده لام انچي، تيدق امبيل بارغ کفد ساي، اف بارغ
کالي انچي، راس بارغ ۲ ساي ماهل اتوقون لاین ۲ حال يغ
انچي، تيدق براسا سنع. دغن سپوم انچي، سلامودين
منجواب: «تيدق توکیه» ساي تيدق اد کبرتن اف ۲ ساي
قوښ سودارا دکوالامفور سدغ فرکي کسيغافورا دان واغ
بلوم دي کيريم. جک توکیه ماهو تولغ سام ساي، تولغله
ښجحي ساي واغ توني سريو رغگيت دان بارغ ۲ سمات براس
دان لاین ۲ سناکي يياس ساي امبيل کيرا ۲ بهرک ليم
راتوس رغگيت.

دالم سديکيت هاري کيرا ۲ دالم ساتو ميشگو
ساي اکن باير این هوتغ سام سکلي، سبب ساي قوښ ابغ

سمفي دكوالا نمفور دالم ساتو ميشكو لائي.

ايت فرکارا کچیل ساج جواب نوکيه چينا
اين، انچي بوله دانغ ساي فوڻ کدي، اين هاري جوڻ
ساي بوله کاسي.

ساي تنتو فرچاي سام انچي سبب انچي.

سورخ کاي سر دان برنيا ڪڻ دشن ساي سوده برپيو ۲.

باڻڪ توکيه، اين هاري سوده فتح بيسوق ڦاڪي

ساي دانغ دڪدي توکيه بوات اورس حال اين. سسوده

مڇوچڻڪن سلامت تيڻگل، توکيه چينا ايتقون براڻڪتله

منيڻگلڪن رومه بومڻاڻن ايت کبالي ککڻن سباگي ڪيلت

مڇبر، بکيتوله چڻن هيلڻن کسوساهن ايت دري هاتي

انچي سلام الدين، سبب نيمبولله ڦهرائن کبالي ڀڻ

مقصود ۲۸ نا داقت نيدق اڪن ترسمفي. مالم ايت اي تباد

کلوار سباکي کيياساڻن ۲ تيف ۲ مالم فرکي جولي کونيل ۲

نمقت سمثله دنيا برسارڻ اتو فرکي ککلب ۲ بوات مڻادو

انتوڻ دميجا فرجوديان.

سمقي جاوه مالڻ ٻاروله ڊاقت اي منيدورڪن
 متان، دسببڪن برماچم ۲ فيڪران بڻ مشڪودا اوتقش، ڪادش ۲
 داتغ فيڪرانن ڪڍڻ حال ديرين بڻ سدغ دالم ڪسوساهن
 ايت دان ملا بڻ قول فيڪرانن ڪڍڻ حال نصيب بڻ اڪن
 داتغ، سسوده لتيه برقيڪر، مڪ ترنيدورله اي دغن دڪودا
 قول اوله ممقي ۲ بڻ انيه، اي برمقي بڻ اي تله ڪهوين
 دغن چي، زليها دان هيدوف روڪن دان دامي دالم ڪسيواهن
 دان ڪسناغن هيدوف، وقت جم مننجوق ڪاڻڪ لاقن
 ٻاروله اي ترسادر دري تيدورن لالو فرڪي ڪيليق مندي.

سسوده سلسي مندي، ايٿون ماماڪي ڦڪابنن بڻ
 ڦاليع ٻارو لالو براڻڪت ڪرومه انچي، واهب، صحابتن بڻ
 قرب ايت، دڊاڻتين انچي، واهب تيار درومه، منورت
 ڪتراغن اورغ درومهن، انچي، واهب تله فرڪي برسام ۲ دغن
 چي، زليها بسرت انم توجه اورغ لائين بڻهريتوغ صحابت
 هندي دان قوم قرابت چي، زليها، فرڪي برڪيله ماڪن ۲
 ڪڦولو ۲ دلاوتن دالم ججهان ترڻگانو.

مندغر خبر اين انچيء سلامودين ددالم هائيث
بركاتء قاتوتله انچيء واهب سوده بيراف هاري اين تيدق
نمق ۲ روقاڻ اي فركي ماكن اغين كفولو ۲ دالم لاوتن
ترغكانو.

اكو فرچايء نغ فنيچيشكو يقبراومقن سريبو
رغكيت ايت دافت دماكن اوله ائكن يقبرهرڪ برقوله ۲
ريبو رغكيت. سمعتارا برقيڪرء ائقون تروس منوجو
ككدي توكيه چينا تمقتن سلالو مقمبيل بارغ ايت دان
ائقون ميوره سدئكن بارغ ۲ سقرت براس ائكن كريغ كارم
دان سباكيت بوات كولي ۲ داوولو سوغئي نكري يمسدغ
مغكالي لومبوغ امس ايت. جوڪ بارغ ۲ كقرلوان توان
انجنير دسدباكن جوڪ سقرت بيرء ايكن سادينء روتي ۲
دان لائين ۲ مكانن اورغ قوتيه.

دغن مپيوا ساتو سمقن ساكور بسر ائقون
ميوره موات اين سكل بارغ دان مسوده دنريمن واغ \$1000
دري توكيه چينا ايت ائقون ايكوت برسام ۲ سمقن ايت

مودبق كهولو سوشي نكري . مسوده بيراف هاري مودبق،
 دري کوتا بهارو، سمشيله دتقين نمفت اورغ بکرج، يثمان
 سکل بارغ ۲ لالو دغوغکه . هاري ايت جوک اي مبابر
 کاجي کولي ۲ ايت دان مسوده ايت ايتون فرگي منجومثاي
 توان انجنير بورينغ، منپاکن حال ۲ بغ فرلو.

توان اين مغيريمکن سفوچو، سورت کفداک
 متا دکيريمکن کفد توان بسر دکوالا لمفور . سورت
 ايت دتريماک لالو ايتون براغکت هاري ايت جوک هيلير
 دغن سمن بغ دسيواک منوجو کمبالي ککوتا بهارو .
 مسوده بيراف مالم هيلير، مک سمشيله دکوتا بهارو، يثمان
 انچي واهب مسوده مديا دتقيان منتي کدناغن صحابت
 قريش اين، سبب اد ساتو حال بغ قنتيغ هندق دخبرکش .
 مسوده دوا هاري اي نرتشگو ۲ انس کدناغن صحابتش اين،
 سمنجق اي کمبالي دري برکيله .

افکه حال بغ قنتيغ اين؟؟، سيلاله مجلس
 قمبراج منروسکن ممبراج چريتا اين قد بهاگين يغا کنداتغ .

✽ بها کين يشكأنم ✽



اومقارن سوده مقنا:

انچي سلامودين کيت ليہت سدغ برچاکف
دغن ترسيوم کلک دغن صحابتن انچي واهب . افا که نغ
دقربنچشکن کدوا مريک ايت ؟ ماريله کيت قرهانيکن ،
سفای کيت دافت منورتي بواه بوتيرن چريتا اين :

انچي واهب سمنجق سميغکو نغتلہ لالو داجق
اوله چي زليہا فرگي برکيلہ برسام بيراف اورغ لاین کسانو
قولو دالم جبجهاہن ترغکانو . ادالہ تمفت اين تمفت . اورغ ۲
کي فرگي برکيلہ دان ما کن اغين دالم ماس کلغن اتوقون
کلاقغن سباگي دچريتا کن قد بها کين يشكأنم ۲ انچي
واهب اين اد ترهيتوغ قوم قرابت جوک دري انچي زليہا ،
تافي سوده جاوه ، بيرقون جاوه قرنالين قرقومن کران چي
زليہا ممدغ انچي واهب اين قندي مراقتکن ديرين مک
چي زليہا ممدغ چي واهب سباگي قوم يشاقرب دان سنتتيا ماس

دېرېش څرنگه د دالم سانو ۲ حال يې مستحق.

څو چق د چيتا اولم تېبا، کات هاتي انچي
 واهب سبب ايڅون هندق منچاري ساتو ماس يغبانک بوات
 مېمڅيکن نيت هاتېش، ايله هندق برتايکن څرمنتان دري
 صحابتن انچي سلامودين بوات منچاديکن چي زليها منچادي
 بلاهن بدانش.

اينله ساتو څلواغ يغبانک دان دڅولو نتي سمبيل
 برسندا کوراو کوچوباله منچوڅکيل هاتېش کات هاتي
 انچي واهب.

بهر سکالي مقصودش ايت داوسهاکنڅ جوک دغن
 سداي اوڅاي دانتيفش ماس اي هندق منچوڅکيل هاتي انچي
 زليها اين، تافي بلوم جوگ اد څلواغ. قد سوات ماس سندغ
 اورغ ۲ لاین څرگي کتفي څتي منچاري کښه، انچي واهب دغن
 چي زليها دودق دېداڅن رومه څرسيڅکېن نمقت مريک ۲ ايت
 منومثغ، دباوه سقوهن کايو يڅرېندغ سمبيل برچا کف ۲.

اينله ساتو څلواغ يغبانک دليوانکن کات هاتي

انچي واهب، تنافي بگيمانكه عقلکو هندق مولاي سباگي
 ممبو کا قمبيچاران اين؟ سڪتيڪ ترمنوغ دانقله سانو
 فيکران ددالم هاتيش لالو اي برکات: ترايشت ساي سوقت
 ساي برسام ۲ دشن انچي سلامودين فرکي کهولو سوغی
 نكري، بيرفون کامي کسان بوات حال قرنيکان مريقتسا
 لمبوغ امسن، تنافي سباکي اورغ برکياه جوک ۰ برماچم ۲
 مکانن دان مينومن اد دباوا دان اين دبلي دشن هرک
 برانس ۰

جواب چي زليحا: سڱوه مشهور نام انچي
 سلامالدين ايت دتانه کلتن تنغ کبايقن هاتيش، بايق
 اورغ موجي ۲ اکن دي دان خبرث کونن اي مشورغ کاي
 يغ ممقوي اي هرت برمليون دکوالا لمقور سلاخور دان
 دايرهن.

ساغت بنر کات انچي ايت، جواب انچي
 واهب دان بلوم اد ساي ليشت اورغ بقسا کيت ملايو يغ
 براني مشکاجي اورغ فونيہ ۰ اين دلمبوغ امسن داوولو سوغی

نکري اد بکرج سئورغ بفسا کوليت قوتيه مضمفلاي
 فراوسهانن. جوگک دکوالا لمفور خبرن اد بيراف اورغ کوليه
 قوتيه يغ ماکن کاجي قداڻ. فرکرجانن هاڻ لمبورغ ساج،
 دڦيرق اي اد ممقوپاي بايق لمبورغ ۲ ييجيه دان ماکي کولي
 برتيو ۲ بفسا چينا.

سکارغ اين اي مپيرکن واع رغگيتن دنکري
 کلتن اين، تا داڻياد نکري اين برتبه معمور، جک لمبورغ
 امسن داو لو سوغی نکري ايت داڻت برحاصيل
 چي زليحا نرمنوغ مندغر فرکتان انچي واهب
 اين، سيجورس کمدين ايقون برکات، سئکوه تشکي هيمه
 انچي سلام الدين ايت، بقتين ساي تله داڻاني، سوقت اي
 ملاوت کرومه ساي بارو اين. بايق لاکي ۲ يغ ساي کنل،
 اناڻي تيدق سباکي دي. سباکي انچي واهب معلوم، ساي
 تله ترماکن بودي درقداڻ. سبئرڻ ساي هندق منچوبا
 هاتين ساج، ساي نيدق کسمڻيتان اکن واع، تناڻي کران
 مندغر فرکتان اورغ بايق ممتاکن يغ اي سئورغ يغ

بوديمان، مك ساي چاري جان بوات بر كنالن دغن دي.
 سكارغ پتاله كقد ساي يغ لاكي ۲ ايت سئورغ
 يغ بوديمان دان برهيمه تيغكي. مشاقكه اي نياد ماو
 براستري؟، سدغ عمرث سده لنبجوت دان شرط ۲۰ چوكف
 دان لثكف ؤد ديرين؟ كات چي، زليحا ميمبوغ فركتان.
 اين مشحيرانكن فكيران جوگ، سئورغ لاكي ۲ يغ برهوت
 دان بوديمان قول، دغن تيغكل سندنيربان ساج، ننتوله
 كورغ مانيس دقندغ مات.

انچي واهب ترمنوغ ساج مندغر كن قمبيچاران
 دري چي زليحا اين دان سوقت اي دافت قلواغ يغ بلينك،
 ايقون بر كات: ۱۱ ساي سلالو جوگ برنپاكن حال اين
 كقدراش، نتافي جك ساي بچاراكن حال اين اي مقلوه
 سباكي اورغ يغ ميسل. ۱۰ لما ۲ ساي دافت جوگ رهسيا
 هيدوش يغ دچريتاكنش قد سوات هاري كقد ساي.

هندقكه چي مندغر چريتا اين؟ دغن روقا يغ
 بر كنمبيرا چي زليحا منجواب، چوباله چريتاكن، ابغين

ساي مندغر چريتاښ.

دولو سوقت اېهنداښ ماسيه هيدوف دايقوه فيرق،
كتيك ايت اي بارو بر عمر 20 ټاهن. اوله قوم كلورگاښ
دمواقتكله يڅ اي اكن دكپوينكن دغن سـئورڅ گاديس
انق دري سـئورڅ كاي جوگ دبندر ايقوه. دوا ټاهن اي
براستريكنش گاديس ايت، دان سوقت استرئش ملاهيركن
انق، استرئش ايتفون منيڅگل، بگيتو جوگ انق يڅ بارو
دلاهيركنش ايت.

سمننجق ايت اي تباد ماو كاوين ۲ لاگي، سبب
اي سلالو ترايشت اكن استرئش يڅ سوده برقولڅ كرحمةالله
ايت.

برقوله ۲ قرمقوان جندا اتوقون گاديس يڅ هندق
برسواميكنش دان ستغش بارڅكالي بوكن هندق برسواميكنش
ساج، يڅ تراوتام سكالې هندق برسواميكن هريتاښ، اي تباد
ماو. بگيتو جوگ قوم كلورگاښ دفيرق سوده قواس
موجغش دان مننجوقكن گاديس ۲ يڅ برقارس چنتيق كغداښ

سڦاي اي براستري، تاڦي فرمتان اين دتولقن.

اي بلوم داقت يڭ برستوجو دهانين بوات
منجادي كوڭسي هيدوقن، كتاڭ سلالو كڦد ساي، كات
انچي واهب مپوداهي فركتانن.

كدواڭ ترمنوغ ساج، لالو چي زليحا بر كات:،
فيكرانن سام دغن فيكران ساي، سبب بوات منچاري
كوڭسي هيدوف ايت اورغ سلالو تر كوفوه، ستقهن جك
فرمقوان هندقكن سوامي يڭ كاي بيرقون نوا عمورن دان
بوروق روقاڭ سديكيت تيدق منجادي اف، اصل بايق واغ
دقيغكغن.

بگيتو جوڭك قوم فرمقوان، سلالو منچاري
لاكي ۲ يڭ مودا دان برقارس چنتيق، اصل لاوا دلييت اورغ
اي بردمقيغ دغن سوامين يڭ مودا ايت جاديله. فد حال
سوامين ايت سام عمرن دغن انقن ميثلن. اين سوده كماهوان
دنيا، تا داقت دبنته. ۲ ثيف مأنسي مردهيك مشيكوت
فيكرانن، بيرقون فيكرانن ايت ممباوا سست قد ديرين ساي،

سباگي انچي، واهب ليټ سوده براف لام دنيشگلکن اوله
 ارواح سوامي ساي دان سوده بيراف اورغ يغ ممينغ ساي،
 تافي ساي نياد ماو، سبب ساي تاو يغ ممينغ ايت بوکن
 برحاجت کفد ديري ساي، نتافي برحاجت کفد هرت دان
 واغ ساي. ستغن اد جوک اورغ يغ برفشکت، يغ هندق
 ممبوات ديري ساي منجادي استرین | يغ نمبر امقت . الشکه
 مالغن فراونتوغن کامي قوم ايو اين، تا اوپهن دفریوات
 اوله قوم لا کي ۲ سفرت سانو فر کا کس بوات گونا ممواسکن
 هوا نفسو شیطانث.

سوده تنتو ساج فرمنتانث اين ساي تولق دان
 بيرله ساي نيشگل بوجغ سعمور هيدوف درقد دمادوکن
 سمقي دوا تیک اورغ.

انچي، واهب برکات قول: سبنرث کات چي
 ايت، درقد کيت هاري ۲ ماکن هاتي براولم جنتوغ، اد
 له بانیک کيت بوجغ، بیس دري ایکانن فرکوینن. نتافي
 ايت کيت نياد دافت منتوکن. امقت مسئله اد دناغن

نوهن، قرتام لشكه، كدوا رزقي، كتيك فرسموان دان
 كأمفت مأوت. كأمفت فصل اين بو كن حق كيت تافي
 سموان دتاغن الله. سيناف تاهو قد وقت اين هاني چي تباد
 ماو برسوامي، تيبا ۲. الله مماليشكن هاني چي دانغ اورغ
 ممينغ دان قيناغن ايت چي نرينم؟، كات انچي واهب
 سميل تركلق ۲.

جواب چي زليچا، بو كنن ساي تيدق هندق
 برسوامي انچي واهب، تافي بلوم اد اورغ بغ ممينغ ساي
 بغ برستوجو دغن فيكران ساي. ساي تاو بغ تلوق ايت
 تيمبونن كاقل، دان اورغ بوجغ ايت تيمبونن فتنه، بهكن
 قول باكي فيق قوم فرسموان. تافي جك لاكي ۲ ايت بو كن
 سنورغ لاكي ۲ بغ برهيمه تشكي دان تيدق تاو مقاسيهي
 سام ما نسي، تباداله ساي هندق منجادي استرين. كالو
 اد اورغ بغ سباكي صحابت انچي واهب ايت ممينغ ساي،
 بهاروله ساي ماو برسوامي، جك تيدق بيرله ساي نيشكل
 بوجغ سمور هيدوق دغن هاني بقيردبر ۲ انچي واهب

برکات ۱۱ لښک، رزقي، قرتموان، موت، نياد دافت
 دکتھوي، سياف ميښکا يڅ ساي بوله سمځي دڅولو اين،
 جک چي نيدق مېاوا؟ اينله نماش ۱۱ لښک، دان سوده
 لام سکالي ساي ايځين هندق کماري، مليهت ۲ ترماش
 زافي بلوم جوک، اد لښک، تيبا ۲ چي متاجق ساي برکيه
 کماري، اينله بهارو سمځي لښک ساي دغن تقدير توهن يڅ
 مهاکواس انس همباڅ.

سياف تاو بيسوق اتو لوسا صحابت ساي انچي
 سلامودين ممينځ چي بوات جادي بلاهن بدانش دان
 هيدف سفتځگوځن دغن چي ددالم دنيا اين
 مانکن اي ماو کښد ساي اين؟ جواب چي زليحا،
 اځيغ دځندغن قد ديري ساي، روقا چتقيق نا اده، سوده بر عمر
 فولاه، هرت ۲، دي فوځ هرت برليفت کنده بايقځ دري قد
 ساي ساي برهونځ بودي کښدائ سباکي انچي واهب معلوم
 واځ يڅ سريبو رشکيت يڅدځنچمين کښد ساي سمځي هاري
 اين واځ ايت ترسيمځن ددالم لاماري ساي سبځځ واځ ايت

نياد قرلو باكي ساي، هاك سقدر هندق منچوبا هاتين
ساج.

دغن ترسيوم چي واهب بركات، ايت سموان
كرق دري توهن الله، جك اد جوده قرتموان چي دغن
صحابت ساي ايت، سياف تاو يسوق انو لوسا چي منجادي
كوغشي هيدوقن، مسوده انچي واهب مفاخي ري قركتان
ايت، اورغ ۲ يغ فرگي كفتي مغميل كفه ايت قون
كمبالي دان فرچا كفن قون داليهله قد يغ لاین.

مسوده انم هاري انم مالم دقولو اين، سمواپقون
كمباليهله دغن منومق سانبو موتر بوت قولغ ككوالا کوتا
بهارو. حال اينله يغدچربتاكن اوله انچي واهب كقد
صحابت قرين انچي سلامودين درومه قنومقن دمان كدواش
سدغ دودق ترسيوم كلق تندا ككيرغن.



بہا نین یکتا توجہ *

○

فرڪهوينن انچي، سلام الدين دغن چي، زليحا.

سڦوله هاري سوده برسلف درومه چي زليحا اورغ
 بايق بر كمڦول ۲، روقاڻ چي زليحا مڦادا كن سدنيكيت
 خندوري، برهوبغ دغن ملغسوغكن عقد نيكحن دغن انچي
 سلامودين يغتر مشهور كي راي ايت . دري كدوا بله فيبق
 قشتين لاكي ۲ دان قشتين قشقوان سمواڻ برسوك رينا .
 انچي واهب يغسباكي قشوروس خندوري اين سيبوق نمققن
 مڦاتوراف ۲ بڦرلو دان ميمبوت سگل تامو ۲ بڦداوندغ .
 جم سوده مننجوق كاغك توجه مالم دان سكتيك
 لاكي سمڦيله انچي سلامودين برسام ۲ دغن بيراف اورغ
 كاونث مڦير بڦكن دري يلاكغ درومه انچي زليحا . سسوده
 عقد نيكح دلغسوغكن ، مك دنامتكنله خندوري يغسدرهان
 اين دان اورغ بايق قون برسوراي .
 سكارغ نيفكالله انچي سلامودين درومه استرين

انچي، زليجا، برکاسيه ۲ هن سبا کي اورغ برسوامي استري.
 نيگ هاري سوده برسلغ مسوده اي کهوین، انچي، سلامودین
 منرغکن کفد استرین یغاي هندق ٲرگی ککوالا لمفور
 بوات مرنقسا حال کادان دٲجابتن دسان دان مقصودن
 هندق ممباوا استرین ایت برسام ۰۲

سوده تنتو ساج ٲرمنتان سوامین این دٲبولکن
 دان مسوده برککس اف یغ ٲرلو دباوا، ٲد کایسوقکن
 هارین ٲاکی ۲ سکالي، براغکتله کدوا سوامي استري این
 دغن مغلدرای کریتا اٲي دري ستیشین کوتا بهارو منوجو
 ککوالا لیٲیس

سوده تنتو ساج کدوا ٲغنتین بارو این دودق
 دکلس ساتو، تمٲت یغ ماھل نمبٲن یغ تراونتوق باکی
 اورغ کاي ۰۲ سبلوم اي براغکت دري کوتا بهارو انچي
 سلامالدين تله لبیه دهولو مغیریم تیلیکرم کفد ساله
 سٲورغ صحابتن د کوالا لمفور بسرت مغیرنمکن واغ. 200\$
 منتا سٲاي صحابتن ایت دانغ منجمٲوتن دستیشین کوالا

لیفیس دغن مېاوا دوا موتر کار یغ باگوس: بیر براف سیواښ
 جاعن فردولي، اصل موتر کار یغ بایک دان بسر.
 جوک سیوا ساتو رومه یغ لغکف دغن فر کا کسښ
 بوات اماښ ساتو مشکو.

دې صحابتن این منریما نیلیگرم ایت اینفون
 سیبوقله منچاري رومه یغ هندق دسیوا ایت، مک دغن
 کهندق الله، داقتله رومه ایت یغ لتقن دجالن ابثوه رود،
 کثوپان سئورغ فرمقوان بغسا چینا یغ کای یغ سکارغ
 تیدق تیغگل دکوالا لمقور سوده قینده کموار جوهر کران
 منوغکوئی استیت (کبونش) یغ لواس دسان. رومه ایت
 دکواسکنش کقد سئورغ لویر یغمقوروسکن شکل هرتاش
 دکوالا لمقور. صحابت انچی سالامودین این فرکی
 منجومقأی لویر ایت دان سوده قوتس موافقت، سیوا
 رومه ایت دغن شکل فر کا کس یغاد ددانمښ. 50:5 دالم
 سمیشکو.

سکارغ منچاري قلاین قولاً. ای فرکی ککمشوغ

بارو منجوميثائي سئورغ كنلن سئورغ فرمقوان يفسوده
 براوسيا سئغه عمر. قد فرمقوان اين اي مېنتا فرتولن
 سقاي منچارېكن دوا اورغ لاکي دان تيک اورغ فرمقوان
 بوات ملايني تاموځ يثاکن داتغ دري کلتن دسبواه رومه
 دايقوه رود بوات لمان ساتو مېشکو. کاجي دري مربک ۲
 ايت سريشکيت سھاري دان ماکن دالم سسھيکو ايت
 دتھگوغ. فرمقوان ايت مېشگوفي اکن منچارېکن اورغ ۲ ايت
 دان قد هاري يثدنتوکن سسھواڻ تله برکمشول درومه
 يثترسبوت. سسھواڻ سوده دات حکم منکل تامو ايت
 داتغ هندقله دسبوت دغن حرمت دان دلایني سباکي مان
 ملايني راج ۲

سسھواڻ طاعت اکن فرنته ايت، معلومه واع
 بغير کرج، اقيغ نيدق بوله دسھيکن اوله واع، کونا ملاک
 يثتر مشهور ايت دات دروبوهکن دسبېکن اوله ککواتن واع.
 قد کانسوقکن هارين دوا مونر کار بسر چف
 ۱۱ بويک،، تله حاضير منشکو دستيشين کوالايفيس، سباتو

مموات نيڪ اورغ لاڪي ۲ دان يڻ سانو لاڪي سڄاڻ
 دڪوسوڻڪن انتو دنا ٽيڪي اوله انچي سلام الدين برسام ۲
 دغن استرنيڻ چي زليحا. ڪريتا اڻي دري ڪونا بهارو ڪلتن
 تله نيبا دستيشين ڪوالا ليفيس. ڪتيڪ اورغ صحابت دري
 انچي سلام الدين اين داتڻ ميمبوت دغن روڻا يڻ ساغت
 حرمت، بيرقون ڪهرماڻن اين دبوات ۲. اين حال سوده
 داتور لبه دهولو ڪونا مننجوقڪن ڪڦڊ چي زليحا يڻ
 سوامين اين بتول سئورغ ڪاي راي. ڪتيڪ صحابتن اين
 اداله بواي ۲ سباڪي ڪات اورغ دڪوالا لمفور ۱۱ ڪاڪي ۲
 جولي ۱۱ يڻ تياد ممقوپاي ڦڪرجان يڻ تنف، هاڻ هيلير
 مودنيق سڦنجڻ هاري بوات مڃيتي مڃساڻ انته اد اورغ يڻ
 داقت دابوئين مٿاڻ ڦڪاينن سباڪي ڪات اورغ دزمان اين
 «ستائيل» ساج تيدق قرنه ڦانه سايدڻ.

سمواڻ تيدق ڪاڪو لاڪي مڃرجاڪن ڦڪرجان
 اين، سبب سوده برڪالي ۲ دلاڪو ڪڻ عقل اين دغن

سورهن انچي سلامودين گونا ممبواناي فرمقوان ۲ بشاد
 برهنا ليم بواه بيگ کوليت نله دمواۋه ددالم کدوا موتر کار ايت
 دان انچي سلامودين قون نا پکله برسام ۲ دشن استريش کدالم
 موتر کار بشخاص دانتوقکن بوات دي . کدوا موتر کار ايت
 قون براغکتله منوجو ککوالا لمفور .

متور کار يشدتومقغي اوله انچي سلامودين برسام
 استريش برجالن دهدا قن دان يغ سبواه لاکي براي سي کاوون ۲
 مغير يشکنش دري بلا کغ .

سغکوه قندي صحابت کيت انچي سلامودين
 اين منچاري فرمقوان ۲ يشکاي ، کات ساله سشورغ دري
 انتارا نيگ اورغ اين کقد کاوونش . بارو قد تاهن يشوده
 دچو کرش سشورغ جندا کاي دايقوه سسقي ليچين نندس
 هرتان ، اين سوده قول دقراولهن سشورغ فرمقوان قول .
 تا دقت تيدق تنتو فرمقوان اين فرمقوان يشکاي جوک مليهت قد
 فکاينش يشسارت دشن فرهياسن اس يشبرتاتهن اينتن برليان

دان فرمات رتنا موتو ما نیکم ایت، ننتوله سیدق ۲ ای
اد ممھو پای هرتا بندا بر قولہ ۲ ریبو.

جواب کاوش: این سودہ ننتو، سبب انچی

سلامودین نیدق بگیتو بودہ ماو میسر کن اومقن یغبر اتوس ۲
جک ای تیاد داقت مناریق بریبو ۲. نیدقکہ کیت لیہت
یغسودہ ۲ بگیحان ای میو کری چندا ۲ کای سمفی ہابیس

ہر تاش دان جاتوہ قاقا بارولہ دسیققکش.

فرمقوان این قون سودہ ماسوق کدالم فرغکش
تا داقت نیدق فرمقوان این ننتولہ دچو کرک قول دان کیت
قون سبا کی بیاس ننتولہ داقت بہا کین درفداش کتیکش قون
تر کلک ۲ دسیبکن کگیراغن، سبب سودہ تر بایغ دھداقن
متاش رزقیش یغدقراولش دری انچی، سلامودین سبگیحان
بیاس.

موتر کار بر جان دغن کنچقش منوجو ککوالا

لمقور بیرقون جان باقی یغبر بہا تورن بو کیت نا یک بو کیت،

دان بریلوق ۲ قول، دالم ماس نیک جم سمشله مونر کار
ایت دکوالا امفور تروس کا یقوه رود.

سمشین دسین کدوا قشنتین بارو این دسمبوت
اوله فرمقوان ۲ یغسشاج تله دبری قشاجران دان داوقه قول
بوات میسمبوت کداتشن انچی سلامودین دغن استرین. انچی
سلامودین قمقین تاغن استرین کلوار دری دالم مونر کار
دان تروس دباواش نا یک کا تس رومه یغد کتا کنش ایت.

سبیرن سباگی مان کیت کتا کن دانس تادی
اداله رومه این کقوپان سئورغ فرمقوان یغسا چینا دان
چوکف لشکف دغن قر کا کس دان قره یاسن، سفرت کروسنی،
اماری، تحفت تیدوردان سبا گین. قندیق کات قیشکن مشکوق
یغماهل ۲ هرکاش قنوه دوا لماري. کاتیلن کاتیل نمباگ
کونیغ یغبرسندیکن گیواغ یغبرک \$:500، بکیتو جوک
قر کا کس میجا کروسی تربوات دری کابو جانی یغماهل
هرکاش پاتله رومه این کقوپان اورغ یغکای رای دان

تراتور منورت فيشين زمان سكارغ.

چي زايحا ترچقغ مليهت كايندهن فر كا كس
رومه اين ، پتاله كقداش يغ سواميش اين سئورغ كاي راي.
بيرقون رومهن دكوتا بهارو كلتنن بسر دان چوكف جوكت
دغن فر كا كس ، تافي تيدقوله دافت اي ممنديشكن كابلوقكن
فر كا كس رومهن دغن فر كا كس دان فرهياسن رومه اين
چوكف لشكف دان سمواش برهر كا ماهر ، تراتور دغن
رافي دمان تمقش.

جاغنه ادندا سكن ۲ كات انچي سلام الدين
قد امترين ، بگيمان رومه دكوتا بهارو ، بكيو جوكت درومه
اين ، سبب رومه اين بو كن رومه اورغ لاین سشاج كندا
سوده بريكن كقد ادندا دغن فر كا كس سمواش. هاري
ايسوق كندا هندق فر كي كقجابت كراجان بوات منوكر
نام تانه دان رومه اين اتس نام ادندا.

ترنما كاسيه ككندا ، جواب چي زايحا ، بودي

ککندا تیاداله دافت ادندا ممبالسش . کاون ۲۰ یغ نیک
 اورغ تادی دودق دباوه رومه ، مندغر قرکتان انچی
 سلامالدين ایت ساعتله کلی هاتیش ، تتافی کران سوده ییاس
 ای منجالنکن فکر جان یغ بگینی ، مک دافتله ای مناهانی
 هاتیش .

”علی ، کات انچی سلامالدين ممشکیل ساله
 سئورغ دری نیک صحابتش ایت .

یغ دوشکیل قون داتغ دهداغن انچی سلامالدين
 یغ سدغ دودق داتس کروسی برسام ۲ دغن استریش .

دغن دبوانش ساکن ۲ کتا کونن روفاش ، ایقون
 دودق برسیلا دهداغن انچی سلامالدين دوا لاکي استری .

کات انچی سلامالدين قد علی : سای دسینی
 تیدق لام ، سبب فکر جان دالم کلتن ساغت بایق .
 کتاکن قد توان ویلیام کواس سای داوقیس یغ سای
 هندق مریقسا کیرا ۲ دان سکل بوکو ۲ واغ کلوار ماسوق

ساي ماو ليټ. بارو اين ساي دافت سورت دري فيرق
 يځ واځ سباږق \$50,000 (ايم قوله رښو رشكيت) اد د كيريم
 دري سان دغن قرانتاران بيشك، كتاكن فداڅ ساي ماو
 فاكي ايت واځ بوات بلنجا اورځ ۲ دكلتن دان سقانيه
 دماسوقكش دالم كيرا ۲ بيشك دكونا بهارو. لاني باكي تاو
 فداڅ اورځ ۲ يځ بكرج داوقيس سباكي كراني بسر، كيشيار
 (قيسمن واځ) دان لاي ۲ سمواڅ مستي حاضير بيسوق
 فاكي فوكل 9 فاكي، سبب ساي ماو مريقتسا فكرجائن
 سمواڅ.

با يقله انچي، جواب علي دغن قرلاهن سواراڅ،
 سگل دربر دان نو كڅ كبون هندق ممتا فنجامن ماسيځ ۲
 سبولن گجي انچي، سبب ماسيځ ۲ هندق مملي كاين باجو،
 اهليش كران تياد براف لام لاني راي حاج.

كات انچي سلام الدين: اف هوتش يځ لام
 سوده هابيس دقوتغ؟ جك سوده هابيس بريله اي ماسيځ ۲

قنجامن سبولن کاجي دان واغ ايت جاغن داميل داوفيس،
اميل دري واغ سيوا رومه کدي، سفاي بوکو ۲ بوله
سلسي دان برسيه.

مريک بوای ۲ دارت اين منجالنکن لاکوان اين،
سباگي دانس قشکوغ . بفساون، تباد اوپهن سباگي لاکوان
چريتا بفساون يقدلاکوکن اوله انق ۲ وايغن.

چي زليحا مندغر ساج قرچکافن سوامين دغن
علي اين دان تر تاريق مشکوه هاتين برکيقينن بفسوامين
اين مشورغ بشکاي بسر دان سکارغ باروله اي ناهو بغير کتان
انچي واهب ايت بنر سموان.

سوده ليم هاري انچي سلامودين برسام ۲ دغن
کاون ۲ منجالنکن لاکوان يشعبارت بفساون اين دان کبتوان
قول اي دافت قول ۱۰۰۰۰۰ واغ ۱۰۰۰۰۰: \$ دري قجابت اوپيس
يغتمفتن بکرج ايت دجاوا ستریت، سبب کتان قرلو کونا
منمبه ۲ کولي ۲ دان لاکي کران دکت قول راي حاج سموا

کولي ۲ هندق مېنېم واغ. دلاپن بولن بونېله دسرهکن
 سکل څرکیران کښد توان بسر. توان بسراين څرچاي اکن
 څرکۍ ان، لالو منوليس سائو چيک بايقش = 1000 \$: دان
 سرهکن قداک.

سوده تنتو ساج دغن واغ يغسبگيني بايق اي
 داقت ملنجوتکن لاکوان بغساونش دان نيف ۲ هاري ماکن
 اغين برکليغ کوالا لمفور ايت دغن معندراي موترکار
 يغچنتيق، برسام ۲ دغن استريش دان څغيرنغ ۲ څغ سغاج
 داوځه ايت.



☆ بهاگین بشکد لاقن ☆

— 0 —

قولغ ککلتن

سوده سمیشکو لمان انچی سلامودین بسرت
کاون ۲۲ بواي ۲ دارت ایت منجانکن لاکونش بوات مقابوئی
مات استرین دان سکارغ سمیله قول مساش ای قولغ
ککلتن

انس فرموافقتن دغن استرین، جان
کمبالی ککلتن این جان دری سیغاقورا دغن داتر
اوله صحابت ۲۲ بواي ۲ دارت یغسباکی د معلوم سغاج
داووه ایت، دغن کریتا اقی مالم یغبراغکت دری ستیشین
کوالا لمفور فوکل ۹- برلقسله کدوا سوامی استری این
منوجو کسیغاقورا دان سمی دبندر یغسسر این فاکي ۲
فوکل ۶-

تیک هاری تیک مالم ای نیشگل دبندر یغقرمای این منومق
دساتو هوتیل بسر کفوپان اورغ فونیه دغن میوا 20.5

ساتو هاري ساتو مالم چي زليجا بيرقون سلالو ملاوت
 كسيغاقورا اين، نياداله قرنه اي منومقغ دهونيل اورغ قونيه
 يغبسر اين، معلومله اورغ قرمقوان دان تنتو ساج اي مناروه
 تاكوت، بيرقون واغ بايق دفيشكغش، ترچقغ ۲ اي مليهت
 كا بندهن فركا كس ددالم هوتيل ايت، افته لاكي قرياسن
 ددالم بيليق، يغبساج دسيوا اوله انچي سلامودين كلـس
 ساتو.

قلاين ۲ دهونيل ايت ساعت حرمت دان خدمت
 ملايني تامو ۲، بگيتو جوگ اورغ ۲ قونيه يغبساج دهونيل
 ايت سنتياس منندوقكن كفلاڻ مبري حرمت منكال
 انچي سلامالدين بـرت ۱ سترين ليوت دهداقش
 اين ۰ كيت جاعن مناروه حيران، سبب سوده كياسان باكي
 اورغ ۲ برنياگ بوات مناريق هاتي اورغ بوات كونا مـاجوكن
 ورنياكانش.

هاتي چي زليجا سماكين بسر دان سمبوغ

سدنيكيت مليهت سوامين يڄ ساغت دحرمانني اوله اورغ ۲
 قوتيه ايت يقينه اي يڄ سوامين ايت سثورغ يڄ کاي
 راي دان سنتياس اورغ حرمت قداڻ.

تيگ هاري نيگ مالم اي براد دسيغاقورا
 دغن فنوه کسو کان دان سکارغ سميله مساڻ اي براغت
 کمبالي ککونا بهارو کلتن. دغن منومقغ کریتا اتي ميل
 براغتله کدوا مريگ اين منوجو ککلتن.

الگه رباغن هاتي چي زليجا سسميڻ درومه
 تشکاڻ کمبالي، دسمبوت اوله اينغ قغاسوهڻ، تياداله قرلو
 دريو ايتکن دسيني، چو کفله جگ کيت کاتکن سباکي کات
 قري بهاس بدالن ملايو "بلوت قولغ کلمفورڻ"، انچي
 سلام الدين سمنجق اي نيکح دغن چي زليجا تيدقله ايه
 براف کلوار رومه، بيرقون قد ماس دهولو همغير تيف ۲
 وقت اي اد دهونيل ائو دکلب، ديوانسا اين اي تشکل

پرسندا گوراو دغن استرين يڄ بارو اين.

سنتياس اي مومجوق رايو استرين دغن فرڪٽان ۲
 يڄ لاق مانيس سباڪي حلوا تليغا ددغر اوله استرين.
 سباڪي سئورغ يڄ اهلي دالم حال مومجوق هاتي فرمقوان
 يڄ لاه ايت، انچي سلام الدين برڪيقين يڄ
 فرغڪش تا بوله تيدق تتف اكن مغنا، سبب بوقتي ۲ يڄ
 صبح زله دافت دليهد دغن پاتاڻ. تيشگل لاگي منڃکو ماس
 دان وقتوڻ بيلا ساعت يغبأ بك بوات ممقسا كن مغساڻ ايت
 کرام فرغڪف.

فكرجائن داوولو سوغني نگري ايت، نياد
 يراف دهيروڪش لاکي، انچي واهيله يڄدوا ڪيلڪش
 مقاوروسڪش.

اي عاشيق ليڪا برڪورو سنددا دغن استرين
 بثمان فرمقوان يڄتاناو اكن بيا يڄمالغ اين مننجوقڪن

کاسیه سایش برساغتن ۲ کفد سوامین این .

کرات کیجقسنان انچی سلامودین یغسوده
 بیاس موجوق هاتی فرمقوان ۲ دغن فرکتان یغمناریق
 تشکی جنتوغ ایت، چی زلیحا تیاد میقلک سدبکیت جوافون
 یغای اکن دماسوقکن ددالم فرغکف کلف .

سنتیاس ای برسو کا ریا ملاتنی سوامین یغ
 دکاسیهین ایت، سبب ای تاهو اداله سوامین این سئورغ
 کای رای دان بوقتی کتراغتن ای تله فرسقیکن دغن
 مات کفلاش سندیری دان بوکن چریتا اورغ لاکي .

ای برخدمت دغن برشگوه ۲ هاتی کفد سوامین
 این دغن دلیقوتی اوله مسرا دان کاسیه سایش یغبر کند ۲ .

بگیمان کسودهن فراونتوغن فرمقوان یغمالغ این،
 سیالاله مجلس قماچ یغبر حرمت مباح دغن صبر قدیها کین
 یغاکن داتغ .

✽ بهاگين يثڪ سمبلن بلس ✽

انچي سلامودين منجالنڪن عقلش

سوده سبولن ليه انچي سلامودين براسـتريڪن

چي زليجا، ددالم ماس يثترسبوت اي سننتياس برفيڪر

بکيمانکه عقل هندق ممقردايڪن فرمقوان اين

منورت فرهيتوغنن واغ کمقني يثتله دفاکين

ليه دري انم رينو رثگيت، لاین لاکي هوتغ ۲ دلاين نمقت.

قندیک کات اي سکارغ اين سوده دليليت اوله هوتغ ۲

سکليليغ فيثکغش بکيمانکه عقل اختيارن بوات ممباير

هوتغ ۲ اين ?? قرتيان اين دافت مجليس قمباچ کلقي

مقتهوي، منکل ممقرهاتيڪن جالنن چريته اين

قد سوات هاري اي قرکي کهولو سوغي نكري

برسام ۲ دغن صحابت قريش انچي واهب بوات ممرينقسا

فکر جان دسان

سکمالین دری سان ای ترمنوځ ساج، سبب
کولي ۲ دسان سوده مناکیه گاجین یغسوده لیوت مسان دان
مکانن قون سوده همفیر دکت هایس. هندق برهوتغ کقد
توکیه کدی چینا تمقش مقمیل بارغ ۲ سلالو ایت
سوده نیاد داقت لاکي، سبب هوتغ امیلنن سوده باپق
بلوم دبایرن لاگی.

ای بلوم برقوتس اساء، بیرقون کادانن قد وقت
ایت ددالم گلومبغ کسوسن. سباکی سئورغ بشاپق
ممقو پای قغالامن دان سوده باپق مراسای برماچم ۲ حال
یغدتقدیر کن اوله الله اتس دیرینن دتریمش سگل چوبان
الله ایت دغن صبر.

چی، زلیحا ملیهت واجه سوامین یغبردوکا چیتا ایت نیاد
برسنغ هانی جوک. سوده بیراف کالی دپاش، متافکه
سوامین نمقش بردوکا چیتا، نیاد سباکی سلامان، دان
بولکه ای بارغ کالی داقت ناو؟ منتیاس سوامین منجاوب؟

تيدق اف ۲ ادندا جاغنه ادندا برسوسه هاتي، بيرله ككندا
 مندپري منعگوغ سوسه، جاغن قول ادندا ترايكوت ۲
 كات چي زليحا، چوباله ككندا چريتاكن
 كقد ادندا، سبب ادندا اين بلاهن بادن ككندا قانوت
 سكالې ككندا چريتاكن اف ۲ حال يثككندا سوسهكن ايت،
 سقاي بوله كيت فيكر كن برسام ۰۲ مندغر فركتان استرني
 ايت انچي سلامودين ترمنوغ سيجوروس، لالو بركات دغن
 سدينه روقاڭ دان بارغ سياف منتف واجهش تنتو مناروه هيبا
 دان كومپين، بگيني ادندا، سبنرڭ حال اين تيدق قرلو
 ادندا تاو، سبب حال اين بوكن حال يثقاتوت دكتهوي
 اوله قرمقوان، تتافي كران ادندا سوده بيراف هاري اين
 هندق مقتهوي جوگ اكن كسوسهين ككندا، تراس ترققسا
 ككندا منچريتاكن، بيرفون دغن نياد قانوت رساڭ: اورغ
 برنياگ بسرمباكي ككندا اين، سكالې ۲ تنتو اد دلاوني

اوله کسوسهین ، یثمان کسوسهین ایت نیدقله لام هائی
سکتیک ساج .

سديه راساڻ هاتي ڪڪندا هندق منچر بتا ڪن
سبب برماچم ۲ فيڪران يغمشاچو ددالم اوتق ڪڪندا.

قرتام ککندا تا کوت ادندا ساله فیکر اتو
ساله قنداغن ور دیری ککندا، جک ککندا چریتا کن حال
این قد ادندا.

کدوا، کیت بارو سماج سبولن لبیه سد یکیت
بر کهوین دان تیاد قاتوت ادندا برسام ۲ منقشکوغ سوسه دغن
گکندا.

دوا فصل اینله مکاش ککندا تیاد ماو منچریتا کن
حال این کفد ادندا، نتاقي کران ادندا ماو تاو جو ک
بایقله ککندا چریتا کن دغن جلس دان ترغ.

دس بیکن اوله ساتو نیلگرام یثم داتم دری کوالا

لمفور ميتا ڪن بڻ اي اد منريم سائو خبر دري لندڻ
 مڻا ڪن بڻ اوله واکيل ڦنجوال بيجه ساي دلندن بولن
 اين تباد دافت مغيريم واڻ سباڪي مان بياس تيف ۲ بولن
 اي کيريم \$20,000 رشڪيت تڦاڻي بولن اين هاڻ ڊڪيريمڻ
 سڦوله رينو رشڪيت ساج ڪبتولن واڻ ڪڪندا ديڻڪ
 سوده بايق دڦاڪي دلومبوع اولو سوعني نڪري دان سڪارڻ
 دوت ڪڪندا ديڻڪ قد وقت اين چوما \$30,000 دان سوده
 ڊڪلوار ڪن بوات گاجي ۲ اورڻ دايشوه دان ڊڪوالا لمفور
 بيسوق ڦاڪي ڪڪندا مستي ادا ڪن واڻ \$4000 بوات بلنجا
 دان گاجي اورڻ داولو سوعني نڪري اينله بڻ ڪڪندا
 سوسهڪن سدبڪيت، تڦاڻي ڪڪندا سمال سوده کيريم
 تيليڪرام ڪلندن ڪقد وڪيل ڦنجوال بيجه ڪڪندا دسان
 سڦاي دجوالڻ ساج ابت بيجه، جاعن منڻڪو ۲ هرڪ
 ماهر لاڳي، تڦاڻي بلوم لاڪي دافت جواڦن دغن ترڪوفه

گاڦه چي زليجا منجواب: "اف يڻ، دسوسه ٻکن واڻ
 يڻ سبکيتو ساج، ادندا بوله اختيار ڪن، جاعنله ڪڪندا
 برسوسه هاتي، ييلا ساج ڪڪندا برکهندق اکن واڻ
 ايت ادندا بولي به باڻي.

بتاف سنڻ هاتي انچي سلامودين مندغر
 ڦرڪتان استريڻ ايت، نياداله دافت دڦريڪن لاڻي، پتاله
 ڦداڻ يڻ ڦرڻڪڻ سوده مولائي مڻا دان اون يڻڪلف
 دھداڻن مڻاڻ ايت سوده لپف دنيوف اڻين.

سڻڪوهڪه ڦرڪتان ادندا ايت؟ ڪٿاڻ واهي.

ادندا سڻڪوهله ادندا سڻورڻ ڦرڻڪوان يڻبوديمان دان ييجهقسان.

سڻڪوه سوسه منچاري ڪاون سڻڪوڻوڻ سڻرت ادندا ايت.

بايق نڪري سوده ڪڪندا لاواني، بايق رتو سوده ڪڪندا

جالني، سباڻي ديري ادندا دچاري ڦاٻه.

مندغر ديريڻ دڦوجي ۲ اوله سوامين ايت چي.

زلیحا کبغ کونچوف لوبغیدوغش ، منندا کن بسر هاتین
دقوجی ۲ ایت .

تمباهن قول ای میقل یغسوامین ایت هندق
منچوبا هاتین ، سبب منورت قمندهن یغسوده ۲ تا فانوت
سکالی ۲ سوامین کسوسهن واغ سبکیتو سبب ای سئورغ
کای بسر .

دغن سگرا دبو کاش اماري بسیش ، لالو مغلوارکن
ساتو راجوت (اونچغ) واغ یغهنوه برا بسی دغن واغ
قرطس : دکیراش سکیتیک لالو میرهکن واغ قرطاس
\$4000 = رغگیت کفد سوامین ، بسرت \$1000 - رغگیت
لاگی واغ یغدقنچمن دولو . قد سوامین سوقت ای بلوم
لاکی برسوامی استری .

این ککیدا واغ امفت ریو رغگیت دان سرپیو
رغگیت این واغ ککیدا یغادندا قنجم دولو . تریم کاسیه
ادندا کات چئی سلامودین ، سمیل منریم واغ یغبرجمله

ایم ریو رغیت ایت دری تاغن استرین. کتیک ایت
 لپقله سکل کدو کان هاتین، سسوده واغ یغ ایم ریو
 رغیکه ایه اد دالم تاغن. دقلوقن استرین، سمیل برکات،
 ادنداله تاجو مهکوت ککندا دان قد ادنداله ترسره دیری
 ککندا.

برماچم ۲ لاکي فوجین یغداوچفکشن کفد استرین،
 یحمان استرین مندغر کن دغن کمبغ کونچوف اوبغ هیدوغن.

سباکي کیاسان ستغن فرمقوان، ای سبالو
 هندق دفوجی دان دفوجوق رایو. جهنم فون دیرین تیاد
 دفر دوایکشن، اصل ساج ای دافت فوجین. طبیعت این اوله
 اهلی ۲ فیکر سوده دسلیدیکی دغن سدالم ۲ دان ترداقله
 یغ قوم ایو ایت برلییه ۲ هن هندق دفوجی دان دفوجوق
 دری قد قوم لاکي ۲

بکیتو جوک دغن دیری چی زلیخا، مندغر

فوجو دايو دري سوامين، اي سوده لوف اكن دنيا يڄ لير
 اين: قرامانن ملايڄ ۲ ددالم دنيا كسنغن، نأ تاواي يڄديرين
 سدڄ ددالم كو كو هر بيمو يڄساغت بواس يڄ كلق اكن
 مڄيسف دارهن.

اي دايون ۲ كن اوله سوامين داتس بوين، دان
 ترايڄهله اي مڄرهاتيكن كدان دسكليلين.

كات عاريف:، فركتان يڄ لعه لمبوت ابت
 انق كونيڄي هاني سگل مانسي، دان فركتان يڄ لمق
 مانيس سباكي سنتن تشكولي ابت، مودنيقن اير يڄ هندق
 نورن كيلير.

سباكي ققارڄ چرتاكن قد بهاكين يڄ سوده ۲
 انڄي سلام الدين اين سئورڄ يڄ اهلي دان بيڄق بركات ۲.
 دري سبب ايت بايق فرمقوان ۲ يڄكورڄ ايمان ماسوق كدالم
 ورڄكفن: استرين چي زليحا اين سوده قول ماسوق كدالم

فرغ کفن دان حال این سمات ۲ اتس کفن داین دان نیغو
 مصلحتش ما بوئی مات استرین، سباگی مان قشارغ تله
 چریتا کن قد بهکین ۲ یغ سوده.

کران چي زلیحا این سئورغ فرمقوان یغ تشگی
 هانی دان قنغکی دیری، قول سباگی مان ستنهش قوم ۲ ایو یغ
 کای دان برهت، مک الله تعالی یغ سننتیاس مفرهاتیکن
 کرق کری هسباک دالم دنیا یغ فنا این مبری حکومن
 انس دیرین یغ سقادن دغن دوسا . الله تعالی ایت نیدق
 نیدور، دری سبب ایت تا کوتیله واهی قومکو اکن کونوقکن
 الله ایت یغ قد زمان این تیاد براف لام داتش.

سباکی بوقتی، بچاله چریتا این سترومش دان
 بوانله سباکی چرمین قشیدوفن.



✽ پياڳين يثڪسقوله ✽



انچيءَ سلامودين ملارينکن ديري کسيام



دغن واغ يثليم ريبو ايت، کماليله انچيءَ

سلامودين برکاي، سسق سمقيتن سوده برلقس دان لاقغه

فیکران سديکيت.

فرکيرانن دغن کمقني دکوالا لمقور سوده سلسي،

بکيتو جوگ هونع ۲۸ دبندر کوتا بهارو سوده دبائر

سمواغ

ماس براندر زمان براوبه، انچيءَ سلامودين سوده

تيگ بولن براستريکن چيءَ زليجا دان سکارغ سودهله قول

اي مشولقي لشکهن يث لام اتو دغن لاین فرکتان کمالی

جولي

تيف ۲ مالم اي سکارغ نمفق دهونيل ۲ دان

کلب ۲ بوات ماین جادي دان ممبوات فکرجان بغدادلارغ

اوله الله دغن فرمقوان ۲ سمغه دنيا فکرجا نث اين مسموان
 دلوار ناو استرېن دان دالم کادان بچ سدميکين، سننتياس
 ساج اي مقوريق واع استرين. چي زليحا فرچاي ساج
 اف يقد کتا کن اوله سوامين اين دان نيباله قول ماساڻ
 فرهياسن امسن ساتو فرساتو ماسوق کدالم فاجق گادي
 دان اخيرث لونس سام سکالي.

نيباله قول گيلران گران ۲ کدي دان تانه ماسوق
 کرومه فاکندول اتو دغن لاین فرکتان کرومه چيتي
 چي زليحا فرچاي ساج اکن فرکتان سوامين بقلعه لمبوت
 ايت دغن مغتاکن. يغيرتا ۲ ايت ليه بانک دقندهکن
 ککوالا لمفور؛ سبب ددايره کلتن اين هرتا ۲ سقرت کبون،
 رومه سيوا دان سبا گيڻ نياد دافت نانک هرکاش کران
 دسببکن اوله نگرې ۲ ددايره اين بوکن بندربغ بسر سقرت
 سيقافورا کوالا لمفور دان سبا گيڻ.

سکل فرکتان یغ سباگی حلوا تلیغا این
 نرقاسق کدالم لوبغ تلیغا چپ زلیحا دان سباخی اورغ یغ
 کنا علمو، دنورتن ساج اف فرکتان دری سوامین یغ
 کجیم این

سبکیمان کات فري بهاس ملايو گونخ یغ تشگی
 سهکالیقون جک دچشکول مستیف هاری تا داقت نیدق
 منجادی رات، بکیتو جوگک دشن هرت دنیا جک دقبورکن
 مستیف هاری، لما کلامان مستی هایس جوگک، لیچین
 نندس سباگی دجیلست انجیغ کورس

هرت بندا چپ زلیحا مولای دری واغ تونیو
 فرهیاسن امسن سمنی کفد کبون دان رومه ۲ سیواک سوده
 هایس ترگادی کفد چیتی بوکن ساج بکیتو، رومه نمفتن
 نیچکل گرانن سوده دتاغن چیتی جوگک

سکارغ باروله ای انصاف سدنیکیت یغ ای نله

ماسوق دالم فرغکف، نتاقي اف هندق دکتاکن، ناسي
 سوده جادي بوبر، نياد دافت دجاذيکن ناسي لاگي
 سسل دهولو ځندځتن سسل کمدين نياد برکونا کات څري
 بهاس ملايو چي زليجا يځ، ترمشهور سثورڅ قرمقوان يځ
 کاي راي دکونا بهارو کلتن يځ تيف ۲ هاري برهياس دغن
 ځکابن امس اينتن دان برليان، دان ئيشگل درومه يځ بسر
 لاگي انده، سکارڅ سوده ماکي ځنيتي کاوت يځ برهرگا
 ساتو سين تیک بوات مقانچيغ باجوڅ.

رومهن يځ بسر دان اينده ايت، سوده دديامي
 • اوله اورڅ لاین، سبب سوده دليلوڅ کران نياد دافت
 • ميمقرنا کن هوتڅ کڅد چيتي دان بشکالي يځ مموغاکن
 واڅن ستيف ماس اي سوده ځينده مپيوا رومه دجالن
 نو، حا کيم.

سوامين همځير تيف ۲ هاري نياد درومه، کاڅ ۲
 سڅوله هاري سکالي باروله اي کمبالي، اي عاشيق دتمفت

ڦرجو ديان مفادافي ميجا جو دي مفادو ڦراونتو غنڻ. ڦڪرجا نڻ
 داو لو سوغي ننگري ايت سوده دتوتف، سبب کا دان مس
 دد ايره ايت تباد براف بايق، نياد چوکف بوات منوتف
 بلنجا سقرت گاجي اورغ بکرج دان لاین ۲ سبا گيڻ. کمفني
 د کوالا لمفور ايت تيدق ماو مقلوارکن واغ رشگيتن لاکي،
 اوله سبب ايت انچي سلام الدين سکارغ اين سبا گي لايغ ۲
 کڦوتوسن نالي.

رهسياڻ سوده نربو کا، ڦندودق کوتا بهارو سوده
 داڦه ناو يغ اي بوکن سئورغ کي تتافي سئورغ واي. بگيتو
 جوگ استريڻ سکارغ اين سوده ناو بتول يغ ايه سوده
 ماسوق دالم ڦرغکف گلف.

نام انچي سلام الدين ساتو سين قرن تباد برهر کا
 لاکي دڦمنداشن عموم، استميووا قول دکوتا بهارو کلتن.
 صحابت ۲ڻ يغ دهواو تاقرنه لشکغ دان جاوه درڦداڻ سوده
 مولاي منجاوهکن ديري سبب اي تاو يغ انچي سلام الدين

سوده تباد برواغ لاكي دان سوده دكت كفتو ۱۱ قاقا ۱۱.

هاڻ انچي، واهب ساج يشماسيه راقه دغن دي،

كران انچي واهب اين كسيهن مليهت دي.

اد گولا اد سموت، كات قري بهاس ملايو اد

واغ اد صحابت، تا اد واغ بو كن قرابت . سوقت انچي

سلامودين بسر بمبشكن واغ رشگيت، بو كن سديكيت

صحابتش، نتافي سكارغ اي سوده تباد برواغ رشگيت لاكي،

صحابت دان هنديش نتو ساج منجاوهكن ديري.

اينله ساتو چنتوه تالان باكي مانسي، جك

هندق منچاري صحابت هندقله برهاني، ۲ سبب قري بهاس

ملايو اد مغاتا كن، كاون كلق سمنغ دچاري، كاون مناغيس

سوكر دقاقت . ددالم سمنغ لينغ كيت بلوم دافت تاو

صحابت كيت يفسبرن، نتافي سوقت كيت ددالم سوسه،

باروله كيت دافت مقتهوي سياف صحابت كيت.

كات عاريف، صحابت يفتيا ايت ليه دري

سودارا یغ اقراب بقتي دري قر کتان عاريف اين ، دافت
 کيت چرمينکن دهداڻن کدوا مات کيت ، یغ کجادين
 ستيف هاري دسکليليغ کيت .

درسبب ايت واهي مجلس قمبراچ یغ دحرمانی ،
 هندقله چريتا اين دڦندځ سباگي ساتو چرمين بسر کونا
 دڦا کي دالم ماس کيت هيډوف دالم دنيا یغ فنا اين .

قد سوات هاري انچي سلام الدين منداقت خبر
 دري انچي ، واهب یغ ساله سئورځ چيتي تمقتش برهوتغ تله
 ڦرکي کښجابت قغاديلن نکري ، سبب معادوکن دي .

افکه کسلاهن انچي سلام الدين اين ؟ ناڅ
 مجلس قمبراچ ؟ کونا ميمقرنا کن چريتا اين کامي چريتا کن
 قصه دباوه اين .

انچي سلام الدين قد بيراف بولن یغ تله لالو ،
 اد مشکادپکن تانه کښوپان استريش یغ سوده دتو کر (ڦوتغ

نام) دغن نماښ قد سئورغ چيتي. روښان تانه اين سوده ليه
 دهولو دكاديكنش كقد سئورغ بشكالي. دان گران دري تانه
 اين اد دناغن بشكالي اي فركي كښجابت كراجان دان منتا
 قد كراجان ساتو گران بارو دري تانه ايت سبب گران
 لام سوده هيلغ كښان. گران يغ بارو اين دكاديكنش څولا
 كقد سئورغ چيتي يغ هندق ممبري څنجامن كښان.
 واغ اين دجوليكنش دان دجودنيكنش اخيرڅ هابس
 جوگ.

سيفق گوندول اليس چيتي دافت تاو حال اين
 لالو فركي مقادو كقد حاكيم دغن مپتاكن يغ اي دنيقو
 اوله انچي سلام الدين.

سببرڅ فكرجان يغ دڅربوات اوله انچي
 سلام الدين اين ساتو فكرجان "تيقو"، يغ بوله دحكوم
 برت، سباكي كات فري بهاس ساتو انق دوا منتو، اتو
 دغن لاین فرکتان ممبوات عقل چردنيق سمفرو روگكن

لاين اورغ . كعدنلن نياد ماو ممبركن فكرجان بغ بکيني
 دان بارغ سياف ممقربوات فكرجان اين دحكومكن دغن
 حكومن بغ برت .

انچي سلام الدين كتيك مندغر خبر . اين سدغ
 عاشيق برماين جودي دساتو رومه كقوپان اورغ چينا
 دواسير مس .

دمي اي مندغر خبر اين دغن سرت سرت . اي
 فرگي منوجو كستيشين كريتا افي ، سبب كتيك ايت
 اد كريتا افي بغ هندق براغكت كسوغي گولوق ، واتس
 كراجان كلتن دغن كراجان سيام .

دقوكيت باجوڻ اد واغ كيرا ۲ ليم قوله رشگيت ،
 سبب كبتوان ساج هاري اين اي منع برماين جودي .
 مسوده مغوچفكن سلامت تشكل كقد صحابت قرين انچي
 واهب ، ايقون براغكتله دغن كريتا افي ايت منوجو كسوغي
 گولوق . مسمقش دواتس سيام اين ايقون منمقغ كريتا افي

سيام منوجو کبشکوق .

کيت تشکلکن انچي سلام الدين دالم قلاربان
منوجو کبشکوق دان کيت باوا قول مجلس قماچ بو کو
اين کمبالي ککوتا بهارو .

رومه يغ دسيواش دجالن تو حاکيم تله دلاواني
اوله انسشکتر قوليس برسام ۲ بيراف اورغ متحات . استرین
چي زليحا منرغکن يغ سوامين سوده نيگ هاري نياد قولغ
کرومه دان براغکش دري رومه اين برسام ۲ دغن انچي
واهب .

انچي واهب بو کن اسيع لاکي دبندر کوتا بهارو ،
بو کن ساج اورغ ۲ دکن بشکل اکن دي ، تتافي اورغ ۲
دري قجابت کراجان دان قجابت قوليس قون چوکف کدل
اکن دي ، بکيتو جوگ تنتو دغن انچي سلام الدين . سگرا
جوگ انسشکتر قوليس قرکي منچاري انچي واهب دان
کبتوان قوليس برجمقا دغن دي وقت اي هندق باليق

کرومهن. قوليس ممباوا اي کرومه قابسوغ دان دجالنکن
 قمر يقسان اتس ديزين، اف اي تاو دمان انچي سلام الدين
 انچي واهب منرغکن سمالم دولو اي اد برجمتا
 دغن انچي سلام الدين درومهن دان اي اد برکات يثغ اي
 هندق فرگي ککوالا لمفور. انسقکتر قوليس مشوگوت
 اي سقاي برچاکف بنر، ناقي انچي واهب سثورغ يثغ بوکن
 موده دهوگوت ۲. دکتاکنن يثغ اي تياد کنا مشنا دغن
 حال اين دان سقنيجغ فقتهوانن اي سوده ترغکن دان
 سکارغ دهارفن سقاي قوليس مردهيکاکن اي.
 سسوده منلغر کتراعنن، انچي واهب قون
 ديبسکن، لالو قوليس مشيريم وارن ککوالا لمفور دان
 نروس کسيغاقورا.
 انچي واهب سقاج برچاکف بوھغ دھداغن
 قوليس مشيغۃ سقاي صحابتن ايت سوده جاوه ماسوق کدالم
 نكري سيام دان سوسه دچاري اوله قوليس.



✽ فنونف ✽

(سوامي يڻ ديلي)

—0—

انچي سلام الدين تله براخير رتوانتن، سبب اي
سدڻ ميمبو پيڪن ديرين ددالم نڪري سيام منجادي بوروان
دري فيلق فويس.

سڪارڻ ڦٽارڻ باوا قول ڦٽاچ مديت ڪاڏان
ديري چي زليحا ڊڪوت بهارو ڪلتن. ساعت مديه هاتي
مديت ڪاڏان ديرين يڻ سوده جانوه مسڪين دان ڦٽا ايت.
چي زليحا يڻ دهولو تره شهر ڪاي راي، سڪارڻ
دس پيڪن ۱۱ مياي، سوامي، دڙن هرناڻ يڻ برڦوالا ۲۸
ريو ايت سوده منجادي ملارت دان جانوه ڦٽا.

سمنجق ددڙڻ خبر سوامين تله لاري دان

منجادي بوروان فيلق فويس، هاتين هنچور لولود، سباڪي
ڪاچ جانوه دبانو. فڪيران سوده براوبه سڌرت اورڻ ڪيلا
دان دمان دودق دسيو ترمنوڻ دان ڪاڏڻ ۲ اي ڪتاوا دان

دري همبش.

کسناغن دنيا اي اکن کرنيا کن کفد سياف ۲
يغ مشکوت سورهن دان بگيتو قول اي تورنکن بالا کفد
سياف يغ ملشگر فرنهين.

بقي دري فرکنان ساي اين، ليتهله کادان چي
زليحا، ددالم سنع لينغ اي لوقا کفد توهن، اي برصيفت
تقبور، منشيکن ديري، سومبوغ دان ممدغ رنده سسام
مانس. قربوانن اين سسحوان يغ دبنچيئي اوله توهن دان
دورنکن بالا بوات حکومن اتس ديري چي زليحا.
حکومن اين اداله ساتو حکومن يغ سعاديل ۲،
سفای مانسي انصاف اکن دیرپن دان مشکوت کاهوان
توهن. اکن انچي، سلام الدین توهن تله مبري
حکومن، يغ هيدوقش ددالم دنيا اين تياد منداقت سنتوسا.
سوقت اي ددالم کسناغن اي لوقا کفد توهن،
دان لوقا اي يغ دنيا اين هاش تفت مرنو ساج.
اي بسريمباغن واع بر قوله ۲ رپو، تافي واعابت

دفر کونا کن کشف قربواتن یغ معصیت، قربواتن یغ د کو تو
 اوله توهن. بوات بر صدقه کشف فقیر مسکین اتو برواقف،
 ای لوفا سام سکالی. در سبب ایت الله تعالی یغ سبب
 ممرهاتیکن کرف کرین منورنکن بالا انس دیرین سباکی
 حکومن یغ سفادن دغن دوسا.

واهی توان ۲ مجلس قعماج یغ دحرماتی! مسوده
 توان ۲ قعماج ممباج چریتا این، هندقله توان ۲ منوشکن
 سکتیک دان بایشکن دهاقن مات ماسه ۲ بگیمان جالان
 چریتا این. چریتا این ساتو چرمین بسر باگی مجلس قعماج،
 سفای انصاف اکن دیری. تا کوئی اوله توان ۲ اکن الله تعالی
 دان ایکوت اکن سورهن، سبب جک کیه ددالم دنیا این ممبوات
 بازک، تا دافتیاد الله تعالی ممبالس کایقکن انس دیری کیت،
 بگیتو جوک سبالیقن، جک کیت ممبوات کجهانن الله اکن
 تورنکن بالا انس دیری کیه. دمکینله سای اخیری مشارغ چریتا
 این دغن برهارف مدهمداهن منجادی ساتو چرمین فر بندیشن
 باگی بقسا کیه لاکی ۲ دان فر مقوان.

THE TRIO COMPANY

Head Office & Printing Works:
25, Sultan Street, KLANG.

F. M. S.

سوات فراوسهان بشا ملايو يغ فرتام سڪالي
مفلوار ڪن مودل بوات ممبلي ڪراڻن ۲ چريتا يثبايك بوات
دجاد يڪن بوڪو ۲ يثد تريي ٽڪن تيڻ ۲ توجه هاري سڪالي
موتور ڪار يغ برچڻ ”ذی تريو ڪشني“ منجاجة
تانه سمنجوغ اين منجوالڪن بوڪو ۲ ڪلوارانن.
جاڻن لالي فرهان يڪن ڪداننن موتور ڪار اين دنڱري
توان.

جوڳ ڪامي منريم اوڻه چيتي منجيتي دڻن هر ڪ
بشاعت موره.

چوباله قندو تنو پيشڪن.

منوشڪو دڻن حرمت:

ذی منيجر



راج منصور بن راج عبدالقادر
فقار غ جریتا این.

JULY 1936

۱۳۵۵ + ۱۳۵۴ + ۱۳۵۳

ترجیتق دنیو کلغ قریس. کلغ.